Ժե. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 3778 — 10/22 ՕԳՈՍՏՈՍ 1898 — 5 ՐԷՊԻՒԼ ԱԽԸՐ 1316 — ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

درعلیه ده غلطه (آره‌ولك) غزته‌سی اداره‌خانه‌سنه

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Գալաթիա, Նորատունկեան խան

Les annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK„
Galata, CONSTANTINOPLE.

20 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար տարեկան.	140	Ղրշ
» » » » վեցամսեայ.	70	»
» » » » եռամսեայ.	40	»
Օսար երկիրներու համար տարեկան.	40	Ֆրֆ.
» » » վեցամսեայ.	20	»

Դրամի փոխարէն փոստայի պուլ կ'ընդունուի, 115 դրուշի փոխան 100 դրուշի հաշուով:
Տեղական թղթատարի ծախքը բաժանորդներուն կը վերաբերի:
Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ

ՅԱՐԵՐՈՒՆ ՏԱՐԻՔԸ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՍԻՐՏԸ

Անգլիական Թերթ մը, Իպլբը, անցեալները քննութիւն մը բացած էր հոգեբանական նուրբ խնդրի մը մասին, հետեւեալ հարցումը ուղղելով անգլուհիներուն. «Ո՞ր տարիքին մէջ է որ այրերը ամէնէն աւելի հաճելի կ'ըլլան կանանց։»

Այս հարցումը կը յիշեցնէ Լնծի Միլլին դարու սկզբի դատարաններէն՝ ուր Ֆրանսայի ազնուականուհիները վիճաբանութիւններ կ'ընէին և զուարթ խօսքեր կը փոխանակէին, յանախ քիչ մը կոլոպոզով համեմուած, այն զգացումին վրայ՝ որ այնքան ատագ տեղ կը բռնէր իրենց կեանքին մէջ։ Անոնք հոգեբանական խորին հետազօտութեանց կուտային իրենց գիրենք սիրոյ ծագումին, ձեւերուն և նրբութեանց մասին, և իրենց վէճերը պատգամներ կ'ըլլային իրենց ժամանակակիցներուն համար։

Իպլբրի հարցման պատասխաններ են անգլիացի գրագիտուհիներ, և համալսարանականուհիներ, — եթէ կը ներէք այս նորարանութիւնը։ Եւ բոլոր այն գիտուն մէջերը, որոնք չեն վարանած իրենց կարծիքը յայտնել այս կնճռոտ և մանուածոյ խնդրին նկատմամբ, համաձայնած են սա կէտին վրայ թէ Ալբիոնի աղջիկան մը սիրոյ գրաւելու համար հարկ է առնուազն երեսուն տարու ըլլալ կամ առաւելագոյն քառասունը-հինգ տարու, ըստ իրենց։ Այդ տարիքին առաջ, այրը, իր երիտասարդութեան առաջին փթթումին մէջ, յոխորտանքով ու յանդգնութեամբ կը նայի կանանց, մինչդեռ երեսուն տարիքը անցրնող կանանց համար փարեալ մեծարանքներ ունի, ասպետական վարմունք զոր իրեն կը սորվեցնէ տարիներու փորձառութիւնը՝ կանանց ընկերութեան մէջ։ Այդ տարիքին՝ մարդ մը էն է անկիկ, և այն աղջիկութեան մէջ զոր կանանց ցոյց կու տայ, բան մը կայ որ կը գրաւէ ու կը հրապուրէ Անգլուհիները։ Նկարագրի ուժը, կամքը, ճարտկութիւնը առնական անանկ յատկութիւններ են որոնք կանանց վրայ անդիմադրելի ազդեցութիւն ունին, և այդ յատկութիւնները չեն երեւար, միշտ ըստ Ալբիոնի աղջիկներուն, այն այրերուն վրայ որոնք դեռ երեսունը թեւակոխած չեն։

Իրաւ է որ այդ տարիքին՝ ճակտին խորշումները կը սկսին արդէն երեւան գալ ու քունքին մազերուն մէջ ճերմակ թելեր կը սկսին սպրդիլ, բայց այդ անհուսալի նշանները չեն ազդեր Մէջերուն սրտին և տարիներու աւելը իրենց սիրած մարդուն դէմքին վրայ՝ չի չափաւորեր իրենց խանդը։ «Միայն գեղեցկութիւնը, կը գրէ անոնցմէ մէկը, այրը չի կրնար կանանց սիրելի ընել։ Երբ խելքը և նկարագիրը զոյութիւն չունին, ֆիզիքական հրապոյրը՝ առանձին մնացած, ոչ է ներգործութիւն յառաջ չի բերեր։» Բայց կան ալ որ կը մտածեն թէ բուն առնական գեղեցկութիւնը կեանքի այդ ժամանակամիջոցին մէջ ի յայտ կու գայ, և այն ատե՛ն է որ իր հմայքի բարձրագոյն աստիճանին կը հասնի։ Այդ կանանց մօտ, քառասունոցները ամէնէն երջանիկներն են. երանի՛ իրենց։ Միայն թէ կիները կը պահանջեն որ անոնք երիտասարդ մնան նաեւ սրտով, և տարիներու բերուն հակառակ պահեն մտքի աշխոյժը և զգացումներու թարմութիւնը, ինչ որ տանջանք մը կ'ըլլայ անոնց համար։ «Մարմնին տարիքը նշանակութիւն չունի, կը գրէ Տիկին Նոռա Վէն, երբ խմացականութիւնը, զգայնութիւնը և բնազդները չեն ծերանար։ Երիտասարդութիւնը կեանքին մէկ շրջանը չէ, այլ յատկութիւն մը, նկարագրի յատկանիշ մը, հոգւոյ վիճակ մը։»

Իպլբրի հարցման տրուած պատասխաններուն մէջ տարիքին առնող մարդիկ կը-նան գտնել ճշմարիտ ուղեցոյց մը այն միջոցներուն վրայ, որոնցմով կրնան տեւական ընել իրենց երիտասարդութիւնը։ Պէտք չէ եղեր որ երկար մտրուք ունենան, որովհետեւ իրենց կողմէ չափազանց ծանրութեան մը նշանը կ'ըլլայ ատիկա։ «Երկար մտրուք ձգող մը, կ'ըսէ Տիկին Շարբ, մասնաւոր կոչում մը ունի կարծես ծերանալու։» Յետոյ պէտք է եղեր երբեմն պզտիկ զանցառութիւններ ընել առողջապահական օրէնքի տրամադրութեանց դէմ, գանցառութիւններ որոնք նորահասներուն համար ո և է անպատեհութիւն չունին, բայց հասուն մարդերու կրնան վնասակար ըլլալ։ «Կէս օրէն վերջը պտղպտալ մը չկարենալ ուտելը, կը գրէ միւս Տիկին Շարբ,—որուն դիտողութիւնները սուր են իր անունին պէս,—խոտին վրայ նստիլ չուզելը, տոքերով թաց տեղ կոխելու կամ պաղառնելու երկիւղը, ինչ ալ ըլլայ մարդուն տարիքը, ծերութիւն կը մատնէ։» Անցեալին վրայ պէտք չէ խօսի եղեր, իր ապագային երիտասարդութեան յիշատակները ծածկելով։ «Մարդ մը ծեր է, կ'ըսէ Տիկին Նոռա Վէն, երբ իր բոլոր համակրութիւնները անցեալին կը պահէ, և մեռած ժիւլիէդներու վրայ միայն կը խօսի։» Եւ երբ բոլոր այս պատուէրները գործադրեն, քառասունոց այրերը պէտք է վստահ ըլլան թէ քսան տարու երիտասարդի մը պէս կրնան կանանց սիրտերը իրենց յանկուցանել։ Թող օգուտ քաղել գիտնան այս... օգտակար դասերէն, որոնք այնչափ աւելի կարեւոր են, որչափ կիներէ կ'աւանդուին իրենց։

Բայց պէտք է ըսենք թէ Իպլբրի պատասխան գրող կանանց մեծ մասն ալ երեսունը անցուցած են, և զարմանալի չէ որ նախապատութիւնը իրենց ժամանակակիցներուն տան. իրենց համար երեսունէն քառասունը-հինգ տարու եղող այրերը մեծ առաւելութիւններ ունին թարմ երիտասարդներուն վրայ, որովհետեւ վարժուած են անձերը և իրերը նոյն կշիռով չափել և աշխարհին նայիլ նոյն դիտակին մէջէն։ Եթէ զանոնք նեղտէն հին սերունդի խելակներ, ծերերու դասակարգին արժանի, իրենք զիրենք ալ դատապարտած պիտի ըլլային։

Այս է հասուն կանանց կարծիքը, բայց թէ ինչ կը մտածեն վարժարանէն նոր ելլող դեռաբոյս անգլուհիները, անոնք որոնք նոր կը մտնեն կեանքի մէջ տակի երազներով և վայելքի յոյսերով, այն տարիքին մէջ ուր նոր փթթած յասմիկներն են որ կը զարդարեն իրենց կուրծքը և իրենց աչքին մէջ կը փողփողին հրայրքի առաջին կայծերը, տակիա չդիտենք։ Անոնց կարծիքներէն ծաղկեփունջ մը, այդ նոր սրտերուն արձագանգը թերեւս տարբեր դատումներ և տարբեր տեսչեր իյայտ բերէին, և անմիտիթար չթողուին նորարդողջ պատանութիւնն ու թարմ երիտասարդութիւնն ալ։ որ, որչափ ալ թիթեռնիկի ոստումներու ենթակայ ըլլայ, որչափ ալ խոլ ու թռչուն, միշտ ամէնէն աւելի իրաւունք ունի սիրոյ երգերուն իրր ունկնդիր ու իրր դուսան։

Ֆ.

ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Ուշինկիրքի մէջ հաստատեան բրոդոքոլի ստորագրուելէն օր մը վերջը 13 օգոստոս, Փիլիպէաններու մայրաքաղաքը Մանիլա արձնատուր կ'ըլլար։ Յայտնի է որ Տիուէյ Ծովակալը իր յաղթանակին քանի մը ժամ առաջ տեղի ունեցած հաստատեան մասին բան մը չգիտցած, առանց պայմանի կը պահանջէր քաղքին կատարմանը։ Անձնատուր ըլլալ։ Սպանամերիկեան պատերազմին մէջ որ 112 օր տեւեց Տիուէյ Ծովակալն էր որ կատարեց դիմադրական առաջին և վերջին գործողութիւնները։ Քաղաքին մէջ մայիս 1ին տեղի ունեցած ծովային ճակատամարտը և օգոստ. 13ին Մանիլայի անձնատուր ըլլալը կը կապուին այս կարճ սակայն պատահարներով լեցուն ու ծանր հետեւանքներով պատերազմին անկիւնաքարերը։ Այս պատերազմին արդիւնքը պիտի ըլլայ Ընդհանրապէս հին գաղթական պետութեան մը։ Ծովակալ Տիուէյ եթէ ուզէր ընկերներու պէս Ակուինալդոյի հետ ձեռք ձեռքի գործել, արդէն կրնար Քաղքին ճակատամարտէն անմիջապէս վերջը Մանիլա քաղաքը առնել, բայց այն ատեն ամերիկացի ծովակալը ընկերներու վայրագութիւններուն առարկայ պիտի դարձնէր քաղաքը։ Քաղաքակիրթ աշխարհի իր ներկայացուցիչ մը, Տիուէյ նախամեծար համարեց երեքշաբթէս ամիս քաղաքը պաշարելով իր նպատակին հասնիլ։ Այն բոլոր պետութիւնները որոնք Ծայրագոյն արեւելքի մէջ սեփականութիւններ ունին պէտք է գնահատեն Տիուէյի մատուցած ծառայութիւնը, որով անկիա դէմ կեցաւ ընկի գաղութներու կողմին տէր դառնալուն ու ասով նաեւ առաջքը առաւ Ակուինալդոյի յաղթանակներուն ընդդէմ սպանիացի գաղթականութեան, որուն հետեւանքը պիտի ըլլար ընկիներու ինքնավարութիւնը, որով պիտի սկսէին Եւրոպական պետութիւններու դէմ դուրս վերցնել։ Տիուէյ սպասեց այնքան ատեն որ ամերիկացի ցամաքային զինուորներ կրնային Լուցոն կղզին վրայ էլլել գործ տեսնելու համար։ Ծովակալին հաշիւը ճիշդ էր, որովհետեւ ամբարձումէն քիչ մը վերջը Ֆերմակ դրօշակը կը պարզուէր և Մանիլա քաղաքը առանց պայմանի անձնատուր կ'ըլլար։

* * *

Հաշտութեան պայմաններու հրատարակութիւնը բոլորովին տարբեր կերպով ընդունուեցաւ Մ. Նահանգներու և Սպանիոյ մէջ, ինչ որ ցոյց կու տայ այնքան պարզ կերպով երկու ժողովուրդներու նկարագիրներուն տարբերութիւնը։ Մատրիտն կը հանդէս միայն դանդատներ և քայքայիչ լուրեր։ Ինչպէս արդէն գրած ենք Մատրիտի Բէ լրագիրը կը գրէր թէ Սպանիա երբորդական պետութեան մը տարածանին կ'իյնար և Էքոտա այն կարծիքը կը յայտնէր թէ ներկայ հաշտութիւնը Ութրեխթի 1713ին տեղի ունեցած հաշտութենէն ի վեր ամէնէն տխուր է։ Մ. Նահանգներու մէջ տիրող տրամադրութիւնը սակայն տարբեր է։ Ամերիկայի մէջ երբեք չենք նշմարեր յաղթանակներու յաջորդող ուրախութեան ազմուկներ, և հաշտութեան մանրամասնութիւններու մասին ալ ժողովուրդին մէջ շատ մեծ հետաքրքրութիւն մը չ'երեւար։ Մեծ անձնութեամբ ստացուած «հաշտութիւն» բառը կը բուէ Ամերիկացիներուն, ինչպէս Թէյլզ կը գրէ։ Եթէ այս վերջի օրերու բանակցութիւնները հաշտութեան կնքումին չյանգէին Ամերիկա յուսախաբ պիտի ըլլար։ Ամերիկեան ժողովուրդին այս տրամադրութիւնը ոչ թէ ենթադրութիւն մըն է այլ ունի իր կարեւոր պատճառը։ Մ. Նահանդները ճարտարարուեստով ու վաճառականութեամբ զարգացած երկիր մը կը կազմեն եւ ամէնէն աւելի ժողովուրդն անտեսական կեանքը եղած է պատճառը որ անիկա այնքան անձկանօք հաշտութեան սպասած է։ Հիմա Մ. Նահանգներու մէջ հասարակութիւնը կը սպասէ բաղձացուած բարօրութեան, մեծ առեւտրական գործառնութենէն և ընդհանուր ճարտարարուեստական վերիւնդանութեան մը յառաջիկայ աշնան համար։ Պատերազմի խառնաշփոթութիւններէն ետքը ամերիկեան միաքը հիմա արդէն կը զբաղի հաշտութեան արգասիքներով։ Դեռ շատ մը կարեւոր խնդիրներ կան լուծուելիք։ բայց ամերիկացիք չեն կարծեր որ անոնք կրնան հաշտութիւնը խախտել նորէն պատերազմի աղմուկներով։

* * *

Սպանիոյ մէջ մեծ մտատանջութիւն կը տիրէ Փիլիպէաններու ճակատագրին նկատմամբ։ Հոնկքոնկի կը ծանուցուի որ ճարոնցիներն ալ Փիլիպէաններու խնդրին մէջ պիտի ուզեն իրենց ձայնը լսելի ընել։ Փիլիպէաններու բնիկներն պատգամաւորութիւն մը Հոնկքոնկի ամերիկեան ընդհ. հիւպատոսին դիմելով, յայտնեց թէ ճարոնական երիտ. յաջաւորակներ Մոպոլֆա և Թաֆալոյ այս օրերս կը դտնուին Մանիլայի ծոցին մէջ։ Մարտանաւերու ապաները յայտնած են Ակուինալդոյի թէ իրենք իրենց կառավարութեան կողմէ կը յայտնեն որ եթէ Ամերիկացիները փիլիպէաններու կառավարութիւնը բնիկներուն ձգեն, այն ատեն իրենք պարտաւոր պիտի ըլլան հարկ եղած զէնքերը տալ անոնց։ Փիլիպէաններու խնդիրը առ այժմ կ'երեւայ իրր ամէնէն դժուարալուծելին պատերազմին ծագած բոլոր խնդիրներուն։

Մ. Շ

ԳԱՒԱՌԱԿԱՆ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

ԵԴԵՍԻԱ, 29 Ցուլիս.

Տեղւոյս Ագ. Որբանոցը 1897 հոկտ. 8ին հաստատուած է Ս. Պատրիարք Հօր նախաձեռնութեամբ և Պատրիարքարանէն յատկացուած 15 ոսկի ամսական նպաստով։ Պատրիարքարանի խնամած 30որքերէն զատ 12 որբերու ծախքն ալ ստանձնած են տեղացիք։ Ասոնցմէ յետոյ առնուած են 7 որբեր ալ, մէկը Գրիգոր էֆ. Մըսըրեանի, մէկը Յակոբ Պահրի էֆ-ի և 5ը Ֆրէդնօի բարեսէր ազգայիններու մարդասիրական նպաստներուն շնորհիւ, որով պատսպարեալ որբերու ընդհանուր թիւը եղած է 49։

Որբերը առնուած են Եդեսիայէ, Սեւերէկէ, Պիրճիկէ և Ճիպենէ։ Տակաւին ուրիշներ կան, որոնք որբանոց ընդունուելու համար մարդասէրներու ձեռնտուութեանը կը կարօտին։

Թէև որբանոցը քաղաքիս մօտակայ Ս. Սարգսի վանքին մէջ (օգտուն չէնքերու ծոց) գետեղուած է, բայց տղաք ուսանելու համար քաղաք չեն բերուիր. հոն կայ իրենց համար հաստատուած մասնաւոր դպրոց։

—Ամառը կ'ընթանայ ու կը մօտենայ աշունը —տանջելի ժամանակ,—Նիւթական պէտքերու անոդոքելի շրջանը «ծակքսակներուն» համար։ Առատութեան տարիներուն մէջ, երբ նոյն իսկ աղքատին կինը խօսքը կ'ընէր ձմեռուան համար նախապատրաստուելիք պարէնների, անփոյթ ու տարօրինակ թուող հրիկը անտարբերութեամբ կը յիշեցնէր էջ կատա-

կով. «Կնիկ՝ տահա «ղզալամանին» մէջ կաթ մը էրլէս (օղի) չունինք, պաշխա բանն ինչո՞ւս պէտք։»

Կ'երևայ թէ այսչափ անվնասութիւն վարուելու իրաւունք ալ ունէր. վասն զի մարդուկը որ աշխատաւէր էր, վերջապէս կարճ երվայն, ուշ կամ շուտ օրին ալ կը հացնէր՝ տան լիցքին ալ։ Այս տարի թէև կրնանք ըսել մեծ մասամբ կիներն ալ կ'աշխատին, բայց գործ չի կայ. ու եթէ քիչ մը գործ ալ գտնուի՝ քիչով հաց չ'ուտուիր. ամէն բան սուղ, ցորենէն սկսելով՝ մինչև ամէնէն աննշան պտղոցները։

Ինչ պիտի ըլլան ծայրայեղ կարօտեալները, այս է մեծ մտատանջութիւնը։ Այս տեղի կարօտներուն անուան՝ Ազգ. Պատրիարքարանէն զրկուած 50 օսկին՝ եթէ ունենար այն արտակարգ կարողութիւնը, միայն փայլովը մարդ .... կրնացնելու՝ բանական գործ կը տեսնէր։ Կը ցաւինք որ կարելի չէ։ Ամէն աղքատի աչքը հոն է, բայց ի՞նչ օգուտ. ո՛չ կը բաւէ, ո՛չ ծամելու կու գայ։

Լաւագոյն բան մը որաւ Առաջնորդարանը, այդ «մանանայ»ին վրայ՝ բան մըն ալ ինք աւելցնելու համար (թէև տիրող ընդհանուր աղքատութեան վիճակը ձեռնտու չէ), հանգանակութիւն մը բանալով։ Տեղացիները՝ ինքնիրմէն սկսելով՝ կը ջանայ դանձել ողորմածներուն լուման որպէս զի 50 լիրան քիչ մը ստուարանայ, և տանելիքի առթիւ կարենայ քիչ չատ սիրտնիք տալ գտնէ մաս մը ամենակարօտ ընտանիքներու։

—Տեղական կառավարութիւնը 1—2 ամսէ ի վեր արդէն սկսած է հունձքերու տասանորդական տուրքը աճուրդի դնել։ Մինչև ցարդ ծախուածներէն ապացուցուած է՝ թէ այս տարի նախընթացներէն շատ աւելի առատ հասոյթ պիտի գոյանայ այդ տուրքէն։

Պատճառը՝ պարզ է։

Արմտիքի գիներուն բարձր ըլլալը մեծ գլխու եղած է վաճառականներուն՝ փոխարինական բարձր գումարներ առաջարկելու։

Դ. Կ. Ո.

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը շաբաթ իրիկուն Մեծ Կղզի գնաց ուր Նորատունկեան Գարբիել էֆէնտիի բնակարանը հիւրընկալուեցաւ։ Ն. Սրբազնութիւնը այսօր ալ նոյն կղզիին մէջ Զարեհ Տիրայր էֆէնտիի բնակարանը պիտի մնայ և վաղը պիտի իջնէ Պատրիարքարան։

—Երէկ առաւ. Բերայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցիին մէջ թաղին քարոզիչ Տ. Հմայեակ եպիսկոպոս՝ քահանայ ձեռնադրեց Վահան և Յովսէս տիրացուները, առաջինը անուանելով Տ. Սահակ և երկրորդը Տ. Գրիգոր։

—Սկիւտար Ս. Խաչ եկեղեցիին քարոզիչ Տ. Գրիգորիս Արքեպիսկ. Սալմանեան կրօն. ժողովին որոշման համաձայն երէկ նոյն եկեղեցիին մէջ Սրմաչու միաբան Տ. Մատթէոս Սեբէոսին վարդապետական դասաղանի մասնաւոր իշխանութիւն տուաւ։ Գաւառանի տրէտիսան արքեպիսկոպոսն վերջը, Տ. Մատթէոս վարդապետ իր առաջին քարոզը խօսեցաւ ընթերցանելով «Նախ առնել և ապա ուսուցանել» և բացատրեց վարդապետական կոչման նշանակութիւնը։

—Պատրիարքական Փոխանորդ Տ. Գաբրիել Ծ. Վ. Ճէվահիրճեան և Իպմիրի Առաջնորդ Տ. Ներսէս Ծ. Վ. Ապտնեան այսօր կը մեկնին մայրաքաղաքէն էջմիածին, եպիսկոպոսանալու համար։

—Սեբաստիոյ առաջնորդ Տ. Պետրոս Արքեպիսկոպոս այս շաբթու իր պաշտօնատեղին կը վերադառնայ։

—Ուսումնական Խորհուրդի շաբաթական նիստը տեղի ունեցաւ ուրբաթ օրը Բերայի Արհեստանոցին մէջ, ատենապետութեամբ Տոքթ. Թորգոմեան էֆէնտիի։

1. Ուշադրութեան առնելով Զայտանագի Առաջնորդական Տեղապահ Տ. Մակար վարդապետի մէկ տեղեկագիրը վիճակին ազգային վարժարաններու անկերպարան վիճակին վրայ, որոշեց ներկայացնել զայն Ս. Պատրիարք Հօր ուշադրութեան։

2. Ազգային ուսուցիչներէն Սիմքէշեան Դիմիտրի էֆէնտիի մասին Վառնայի հայ գաղթականներէն ստացուած տեղեկագիրը ամբաստանագիր մը ներկայացած ըլլալով, հարկ տեսաւ այս մասին ուսումնարանի ընթերցարանութիւն ընել առաջ, եղած ամբաստանութեանց նկատմամբ ըստ օրինի տեղեկութիւն ուղել Վառնայի Թաղ. Խորհուրդէն։

3. Մայր եկեղեցիի Թաղ. Խորհուրդէն ի նպաստ վարժարանին վիճակահանութեան մը կազմակերպութեան արտօնութիւն խնդրուած ըլլալով. յետ քննութեան, որոշեց խնդրել Ս. Պատրիարք Հօրմէն որ բարեհաճի ստանալ այս մասին հարկ եղած օրինական արտօնագիրը։

4. Գում. Գաբուի դրսի ազգային վարժարանի հրաժարեցուցուած ուսուցչուհի Օրիորդ Ովսաննա Թագուհեան նամակով մը դարձեալ Խորհուրդին ներկայանալով, իր պաշտօնավարութեան մասին նախապէս տրուած որոշման գործադրութիւնը կը խնդրէր։

Խորհուրդը որոշեց այս խնդրագիրն ևս ներկայացնել Ս. Պատրիարք Հօր, գոհացում տրուելու համար յիշեալ ուսուցչուհիին։

5. Նկատելով որ թաղ. խորհուրդներու և ուսուցչական մարմնին միջև ամսականաց մասին ստէպ վէճեր ու թիւրիմացութիւններ տեղի կ'ունենան, որոշեց այս կարգի անպատեհութեանց միանգամ ընդ միշտ վերջ տրուելու համար իր յառաջիկայ նիստին մէջ գործնական կարգադրութիւն մը ընել։

6 Որոշեց յատուկ յայտարարութեամբ վերստին հրաւիրել մայրաքաղաքիս Թաղ. Խորհուրդները, որպէս զի դպրոցական նոր տարիին սկսին առանց վիճակների բնաւ ուսուցիչ և ուսուցչուհի չընդունիլ իրենց վարժարանին մէջ։

Զբաղեցաւ նաև 20 ի չափ մասնաւոր խնդիրներով։

* * *

Շրջանաւարտներու քննիչ Ճանճաթոզովը վաղը (երեքշաբթի) ժամ 2ին իր առաջին նիստը պիտի ընէ Բերայի Արհեստանոցին մէջ, և պիտի կատարէ մայրաքաղաքիս ազգային վարժարանաց երկսեռ շրջանաւարտներու քննութիւնները՝ Կրօնագիտութիւն, Բարոյագիտութիւն և Հայերէն ճիւղերուն մէջ։

Նոյնպէս Ուսուցչութեան ընտրելեաց քննիչ Ճանճաթոզովը յառաջիկայ ուրբաթ 14 օգոստ. ժամ 2ին իր հինգերորդ նիստը պիտի դումարէ Բերայի Մանկապարտէզի սրահին մէջ և պիտի կատարէ Ռոսդցկոթիւն և Յեհոսգիրքի ճիւղերու քննութիւնները։

—Թօփ Գաբուի Ս. Նիկողոս եկեղեցւոյ Թաղական Խորհուրդը նամակով մը կը հաղորդէ մեզ թէ թաղին մանչերու վարժարանը խարսնու վիճակի մէջ ըլլալով, որոշած է կամ հիմովին նորոգել զայն և կամ նոր մը կառուցանել տալ, Պոլսոյ թաղերուն մէջ պտտցուելիք գանձանակի ապայթով։ Այդ գանձանակի շրջաբերութեան հոգը ազնուաբար ստանձներ են Թօփ Գարուի կօշկակար արհեստաւորները որոնց հրապարակաւ իր շնորհակալութիւնը կը յայտնէ Թաղ. Խորհուրդը։

—Սկիւտար Ս. Խաչ եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհրդի ընդարձակ տեղեկագիրը նկատողութեան առնուելով, ընդարձակ օրինաւոր գաւառացու և հաստատութեան պտտարարքական կոնդակը չարամ օր դրկուեցաւ թաղին քարոզիչ Սրբազանին։

—Ս. Պատրիարք Հայրը՝ Գում Գաբուի դրսի Թաղ. Խորհրդին հրաժարականը ընդունելով, առժամանակեայ Թաղ. Խորհուրդ մը կարգեց հետևեալ անձերէն.

Գրիգոր	էֆ.	Սուճեան
Գրիգոր	»	Փափազեան
Մարտիրոս	»	Եկաւեան
Մարտիրոս	»	Էլմանեան
Մկրտիչ	»	Մելիքեան
Պողոս	»	Մինասեան
Սարգիս	»	Ցոմախիմեան

ԱԶՂ.—Պաղատի ազգ. վարժարանին համար վարժուհի մը կ'ուզուի, գոհացուցիչ պայմաններով. դիմել Պահէմ գաբու Նէյլա-Իւրիւսամ խան, թիւ 9. Բ. Գչ. Շբ. օրեր մինչև կէս օր։ 1—3

ՔԱՂՔԱՔԱՑԻ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԼՈՒՐԵՐ

ՄԱՆԻԼՍՅԻ ԱՆՁՆԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆԸ. — Մասնաւոր հեռագիրներու առուած տեղեկութիւններուն նայելով, Ամերիկացիները օգս. 7 կէս օրին առաջին վերջնագիրը դրկեցին Մանիլայի պաշտպաններուն, 48 ժամ պայմանաժամ տալով թիմնատուր ըլլալու։ Օտար հպատակները, որոնք Գերմանիոյ պաշտպանութեան տակ կը գտնուին, հեռուեալ երկու օրերը շրջանառներու մէջ անցուցին։ Օգս. 9ին կէս օրէն յետոյ, վերջնագիրը, որ քսանվեց անձնատուր ըլլալը կը պահանջէր, կրկնուեցաւ։ Սպանիացիները դարձեալ ուզեցին Հոնկ-Քոնկի մասնաւոր ուղղելու Մաորիսոն։ Օգս. 13ին ծուլ. Տիւէյ ծանոյց Մանիլայի հրամանատարին թէ ժամ մը պայմանաժամ կու տայ անձնատուր ըլլալու, ուրիշ վերջը քաղաքը անպատճառ պիտի ռմբակոծուի։ Հրամանատարը նորէն մերժեց. ասոր վրայ ամերիկեան ծովակալ նաւը, Օլիմբիա, սկսաւ կրակ ընել ամրոցներուն և արտաքին մարտկոցներուն վրայ։ Երկու ժամուան ռմբակոծութենէ յետոյ, Սպանիացիք պարտաւորեցան թողուլ իրենց դիրքերը Մալաթէլ մէջ։ Ամերիկեան ցամաքային զինուորները սկսան յարձակիլ պատնէշներուն վրայ։ Սպանիացիները, որոնք փոքրաթիւ էին, կը շարունակէին ետ քաշուիլ, Մանիլայի հին քաղաքին պարիսպին մէջ պատսպարուելու։

Սպանիայի հրամանատարը տեսնելով որ դիմադրութիւնը անկարելի է, ստիպուած դրաչ պարզել տուաւ և անձնատուր եղաւ։ Կէս օրը մէկուկէս ժամ անցած էր։ Անձնատուութիւնը կատարեց զօրավար Եուտէնիս։ Երկու կողմին կորուստը յայտնի չէ։ Պատնէշներուն մէջ 3000 Սպանիացի կային։ Ամերիկացիք 10,000 հոգի էին, իրենց թշնամիին աղէկ հագուած, զինուած և սնած։ Կ'ըսուի թէ Ամերիկացիք ծանր կորուստներ ունեցան սպանիական պատնէշներու լաւ դիրքին պատճառաւ որոնք բարձունքներուն վրայ չինուած էին և Սպանիացիները լուռն կրակ մը կը տեղացնէին։

Օլիմբիա, Բէրդրէլ, Բալէլ, Մաք-Քոլլոյ, Պոսթոն, Մոնիթիլ, Զարլսթոն և Պարթիմար մարտանաւերը մասնակցեցան ռմբակոծումին։ Սպանիացիք կ'ըսեն թէ ատոնց ռումբերը մինչև քաղաք չհասան։ Միայն թնդանօթակիր մը, որ ցամաքին շատ մօտեցած էր, մեծ վնաս պատճառեց իր արագահարուած թնդանօթներով։ Օտար մարտանաւերը հանդիսատես եղան ամրոցին։ Սպանիական պատնէշները քաղաքին շուրջը չինուած են ասոր մէջն ասրաձուխեան մը վրայ։ Ամերիկի էր որ 3000 Սպանիացի այսչափ ընդարձակ դիծ մը պաշտպանելի, մինչ կողմէ 10,000 ամերիկացիներու և 15,000 ապստամբներու ալ դէմ դնել պատրաստուած ըլլալով։ Մանիկոլ Տիուէյ և զօրավար Մէրիթի հրաման տուած էին խնայել չենքերուն և միայն մարտկոցներուն վրայ հրակ բնել։ Այս պատճառաւ քաղաքը շատ վնաս չի կրեց։ Արուարձաններուն մէջ Սպանիացիք և ապստամբները փոքր ընդհարումներ ունեցան, բայց քաղաքին մէջ բարեկարգութիւնը չխանգարուեցաւ։ Ամերիկացիները անմիջապէս զբաղեցին Մանիլան, մինչդեռ ապստամբները արուարձաններու մէջ մնացին։ Սպանիացի սպաները ազատ արձակուեցան։ Դատական ու վարչական գործերը Սպանիացիներուն ձեռքը կը մնան։

—Մանիլայի անձնատուութեան լուրը շատ սրտնեղութիւն պատճառեց Մադրիտի մէջ, որովհետև կառավարութիւնը հրամայած էր Ակուսթին ու Եուտէնիս զօրավարներուն որ մինչև հաստատեան Բրնաքոլին ստորագրուիլը չարաւնակեն դիմադրութիւնը, որպէս զի Փիլիպպինեներու վիճակին համար կատարելի ապագայ բանակցութիւններուն մէջ Սպանիոյ կացութիւնը չդժուարանայ։ Պատերազմական նախարարութիւնը պաշտօնակ ըրաւ Աւգուսթին զօրավարը, որովհետև ասոր հեռագիրներէն կ'երևար թէ դէպքերու պատասխանատուութիւնը կ'ուզէ կառավարութեան վրայ ձգել։

ՍԱՆԹԻԱԳՕ.—Վաշինկթընէն կը հեռագրեն թէ պատերազմական նախարարը և ուրիշ քանի մը նախարարներ կը հերքեն այն լուրը թէ ամերիկեան կառավարութիւնը մտադիր ըլլայ Բուպայի ապստամբներուն թշնամիները վճարելու և կրկին շատով խաղաղեցնելու նպատակաւ զանոնք արձակելու։

—Գ. Մաք Քինլի հրաման զրկեց Սանթիակոյի ամերիկեան զօրաց հրամանատար զօրավար Լաութոնի, լաւ վարուելու ապստամբներուն հետ և միանգամայն պարտաւորել զանոնք ընդունելու Մ. Նահանգաց կողմէ կատարուած գինուորական դրաւումը ինչպէս նաև թշնամութիւններու դադարումը։

—Ամերիկացիներու և ապստամբներու միջև նոր դէպքեր պատահեցան։ Կ'ըսուի թէ Քալիքսթօ Կարսխայի խումբը պատրաստուելէ ի եղեր որ զօրավար Շէֆիթը զօրքերը փոքրաթիւ պահակախումբ մը ձգելով հեռանալ յետոյ, Սանթիակո մտնեն և Բուպայի դրօշը պարզեն։ Ամերիկացիները զգուշական միջոցներ ձեռք տուեր են այս ծրագրին գործադրութիւնը արգիլելու և կռուի մը առաջքը առնելու համար։

—Սպանիացի զօրքերու դիակները կը շարունակեն այրել։ Մինչև հիմա 700 դիակ այրեցուն 70 հատ ալ անցեալ երեքշաբթի պիտի այրէին, բայց անձրեւ տեղալով կրկին մարեց։ դիակները այրած մնացին։ Դիակներու տարաբաղձութիւն զարնելի հոտ մը կայ սպանիական բանակին մէջ։ Տեղական իշխանութիւնները կրնեն թէ անկարելի է տեղացիներուն ազատութիւնը ուզել դիակները այրելու համար։

ՎԱՇԻՆԿԹԸՆԷՆ կը հեռագրեն թէ Մոնիմակի առնուած լուրերու նայելով, Սանթիակոյէն հոն հասած մեզ փոխադրանաւ դեղին տենդէ վարակուեր են։

—Պատերազմական նախարարը հեռագիր ստացաւ թէ Զաֆէր։ չոգենաւը Փիլիպպինիներէն Հոնկ-Քոնկ հասեր է, տանելով Ծովակալ Տիուէյի և զօրավար Մէրիթի տեղեկագիրները։

—Քի-Ուէսթի մէջ դեղին տենդի երեք դիպք պատահեցան։ Առողջապահական միջոցներէ ձեռք առնուեցան։

ԲՈՐԹՕ-ՐԻՔՈ. — Բանքէն օգս. 16 հաստ կը հեռագրեն. — [illegible] Ամերիկեան [illegible] անցեալ երեքշաբթի փորձեց Սան-Ճուան-[illegible] դիտար մտնել բանակցելի դրօշով, որպէս զի ծանուցանէ Սպանիացիներուն թէ հաստատեան Բրոմոդրոը ստորագրուած է, բայց չկրցաւ յաջողանալ, որովհետև նաւակատանգիտին բերանը ընկղմած նաւի մը բեկորները արգելք եղան։ Նէ-Օրլէանէ նաւակատը ասոր վրայ շոգենաւակով ցամաք գնաց և սիրալիր կերպով ընդունուեցաւ սպանիացի զօրավար Մատասի կողմէ, քիչ մը ետքը Նէ-Օրլէանս մարտնաւը հրաւիրուեցաւ ճաշելու։

Գ. ՄԱՔ ԲԻՆԼԻ ընտրեց այն յանձնաժողովները որոնք պիտի տանին Բուպայի ու Բորթօ-Ռիքոյի պարպուելու պայմանները։ Բուպայի համար ընտրուեցան Ճէյմս, Ուատ ու Մաթիու զօրավարները և ծովակալ Սէմսրն։ Բորքօ-Ռիքոյի համար՝ Ճոն Պրուքս ու Կորտոն զօրավարները և ծովակալ Շլի։ Ալիսն և Կորման ծերակուտականները չընդունեցին հաստատեան յանձնաժողովին անդամակցութիւնը։

—Սպանիա՝ Բուպայի և Բորթօ-Ռիքոյի պարպուելու յանձնաժողովին անդամները Անթիլեանները դանուող պաշտօնեաներին պիտի ընտրէ, ժամանակ չկորցնելու համար։

Մ. ՆԱՀԱՆԳԱՑ կառավարութիւնը քիչ օրէն պիտի սկսի երկիրը խաղաղութեան վիճակի մէջ դնելու։ Օժանդակ-յաջաւորակները իրենց տէրերուն պիտի վերադարձուին և կամ պիտի ծախուին։ Կամաւոր զինուորները պիտի արձակուին. կանոնաւոր բանակը հարիւր հազար հոգի պիտի բարձրանայ։ Որպէս զի ապագային ծովային փոխադրութիւնները դժուարութիւններու չհանդիպին, ապահովի բաղկացեալ յանձնաժողով մը պիտի կազմուի հարկ եղածը անօրինելու։

Պ. ՄԱՔ ԲԻՆԼԻՒ ԾԱԳՈՒՄԸ.—Քանի որ Պ. Մաք Քինլիի անունը հիմակ այնչափ կը յիշուի, աւելորդ չէ անոր ծագման վրայ տեղեկութիւն մը տալ։ Հարաւային Ներու և Հիւսիսայիններու պատերազմին առեն (1860-1865) Օհիոյ 33րդ հեծելազունդը հրաման ստացած էր թշնամիին վրայ քալել, առանց խանգուլ խնայելու ժամանակ ունենալու։ Ցիսնապետ Մաք Քինլի որ 18 տարեկան էր այն առեն, և իր ընկերներուն ուսելիք բաժնելու պաշտօնն ունէր, զոյգ մը ջորի լծեց կառքի մը և գնացեալներու տեղատարափի մը տակ խաղաղ բաժնեց զօրքերուն, այնչափ կանոնաւորութեամբ որ կարծես թէ սրահի մը մէջ ըլլար։ Ջորիներէն մէկը մեռաւ ռումբի մը բայց Մաք Քինլի գործը չարունակեց։ Օհիոյի կառավարիչը իմանալով այս քաջութիւնը, տեղակալի ասպիտան տուաւ Մաք Քինլիի։

ՍԱՄՕԱ ԿՂԶԻՆ.—Մ. Նահանգաց Խորհրդարանը առ այժմ 20,000 անգլիական ոսկիի ծախք մը յատկացուց Սամոա (Ովկիանիա) կղզիին մէջ հաստատուելի ածուխի կայանին համար։

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ Լի-ՀՈՒՆԿ-ԶԱՆԿ.— Անգլիական թերթ մը կ'ըսէ թէ Զինու մէջ անգլիական քաղաքականութեան ձախողուածին պատճառն է Լի-Հունկ-Զանկ որ Անգլիոյ դեսպանին հետ բուռն վիճաբանութեան մը միջոցին սպառնացեր է դեսպանին անցագիրը տալ և հրաժարիլ զայն Բէքինէն հեռանալու որոշ պայմանաժամի մը մէջ։ Անգլիա հիմա պիտի պահանջէ որ Զինու կայսրը աջքօրէ Լի-Հունկ-Զանկը։

ԶԻՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ.—Տէյլի Կրաֆիք կիմանայ թէ այս միջոցիս Բեգերպուրկի և Լոնտոնի միջև կարծիքներու փոխանակութիւն մը կը կատարուի Զինու կացութեան վրայ։ Բանակցութիւնք ուրբաթ սկսան։ Ռուս կառավարութիւնը յայտարարեց թէ բնաւ չահ չունի Բէքին-Հան-Քաու երկաթուղիին չինութեան մէջ և թէ չի փափաքիր ապագային իրաւունքներ ձեռք բերել այդ ձեռնարկութենէն։ Ռուսերէնական պանքային և գծին արտօնատէրերուն միջև եղած սակարկութիւնները դուռ պանքայի և յանձնարարողէքի գործողութիւններ են։ Պանքան դրամական աջակցութիւն մը չընէր արտօնատէրերուն։ Տէյլի Կրաֆիք գոհ է որ Անգլիա ու Ռուսիա կ'աշխատին համաձայնութեան մը գալու, որովհետև այս վիճակը եթէ չարունակի, ծանր փոտնգ մը կայ աշխարհի խաղաղութեան։

—Հոնկ Քոնկէն կը հեռագրեն թէ Միքիանկի՝ օտար վաճառականութեան բացուելուն վերաբերեալ կանոնագիրը անցեալ երեքշաբթի սկսեր է գործադրուիլ։

—Անգլիոյ գաղթական նախարարը անցեալ երեքշաբթի հեռագիր ստացաւ թէ Հոնկ-Քոնկի մէջ ժանտախտի դէպք մը պատահեր է։

ՍՈՒԴԱՆ.— Աթպարայէն օգոստ. 16 թուականաւ կը հեռագրեն թէ զօրքերու պաշարարարձ ապրանքը անցեալ երեքշաբթի ճամբայ հանուեր են դէպի յառաջապահ դիրքերը։ Զօրագունդի մը առաջնորդութեամբ։ Տասը օրէն պիտի հասնին։ Թընդանօթաձիգ զօրքերն ալ հրետանիներով անոնց հետեւեցան։ Բառասուն թնդանօթի ճամբով զրկուեցան։

ԿԱՑՍԸՐԵՐՈՒ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ. — Թայմի Բեգերպուրկի թղթակիցը կը հաստատէ այն լուրը թէ Զարը ու Գերմանիոյ կայսրը Լիվատիայի մէջ պիտի տեսակցին։ Վիլհէլմ Բ. հոկտեմբերին կատարելիք ուղեւորութեան միջոցին պիտի երթայ Լիվատիա։

ԸՆԴՀՈՒԼՈՒԱԾ ՀԵՌԱԳՐԱԹԵԼ.— Ֆրանսայի և Մ. Նահանգաց միջև հաստատուելիք ընդհուպեպ հեռագրութիւնին զետեղումը աւարտեցաւ օգս. 16ին։ Ա. կայտուիրէնն է 6000 քիլոմէթր։ Մինչև հիմա զետեղուած ընդ[illegible] հեռագրաթելերու ա[illegible] մէնէն երկայնն է։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՐՇԱՒԱԽՈՒՄԲ ՄԸ.— Հապէշստանի վեհապետը հաւաներ է որ անգլիական արշաւախումբ մը հասարակածային Նահանգներէն անցնի, Նեղոսի ակունքները երթալու։

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ՀՈՂԱՆՏԱ.—Վիլհէլմ Բ.ի հրամանաւ գերման ծովակալ Տիրբիզ Բայէրը յաջաւորակով Պաթավիա պիտի երթայ, ներկայ գտնուելու Հոլանտայի թագուհիին թագադրութեան առթիւ կատարելի հանդէսներուն և շնորհաւորութիւններ ընելու։

ՇԻՊՐԱԼԹԱՐԷՆ կը հեռագրեն թէ նոյն նաւահանգիստը համախմբուած անգլիական նաւարաժինը, սպանիական ամերիկեան պատերազմը դադրեցնելու համար, պիտի ցրուի։

ԱՆԳԼԻՈՅ Երեսփ. ժողովոյ խոհրանին յանձնաժողովը հրատարակեց իր տեղեկագիրը։ Վերջին նստաշրջանին, պատուարժան երեսփոխանները Ուէսթմինսթրի պալատին մէջ սպառած են 19,209 նախաճաշ, 21,730 ընթրիք, 4այլն։ Ամբողջ ծախքը, սիկառները և գինին ալ հաշուելով, եղած է 11,502 անգլ. ոսկի։

ՎԻԼՀԷԼՄ Բ. ԻՏԱԼԻՈՅ ՄԵՋ.—Գերմանիոյ կայսր Իտալիա կատարելիք ուղեւորութիւնը կը հաստատուի։ Վիլհէլմ Բ. Իտալոյ թագաւորին պիտի հանդիպի նոյեմբերի սկիզբը։ Նախ ուզած էր ծովու ճամբով Իտալիա երթալ, բայց յետոյ որոշեց Սէն-Կոթարդի ճամբով երթալ։ պիտի կենայ Թուրինօ, Միլանօ և Վենետիկ։ Իտալոյ մէջ հագիւ երեք-չորս օր պիտի մնայ։ Հանդէս պիտի չարուի, որովհետև կայսրը անպաշտօն պիտի ճամբորդէ։ կայսրուհին ու անդրանիկ որդին իրեն պիտի ընկերանան։ Ումպէրթօ թագաւորը թէ՛ Թուրինոյի և թէ՛ Վենետիկի մէջ պիտի ընդունի կայսրը։ Կրնայ ըլլալ որ Վիլհէլմ Բ. ընդունուի Մոնցայի դղեակին մէջ, առանց հանդէսի։ Մարկարիթա թագուհին ալ պիտի մասնակցի կայսեր ընդունելութեան։ Թէև կ'ըսուի թէ այս ուղեւորութիւն քաղաքական հանգամանք մը պիտի չունենայ, սակայն կայսրը իր հետ պիտի տանի արտաքին գործոց նախարարը որ Իտալոյ նախարարապետին ու արտաքին գործոց նախարարին հետ պիտի տեսակցի։

ՈՐԹԱԼՈՒԻՃԸ Իտալոյ մէջ մեծ կոտրածներ կ'ընէ։ Մինչև հիմակ եղած ճիաները մէկ միլիառ ֆր. կը հաշուուի։

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱ.—Պրլիզնէր Թայէլեգրաֆի Լոնտոնի թղթակիցը կը գրէ. «Պ. Մաք Քինլիի մտերիմ բարեկամ և Լոնտոնի ամերիկեան դեսպան Պ. Հէյի Մ. Նահանգներուն արտաքին գործոց նախարար անուանվելը Լոնտոնի պաշտօնական շրջանակներուն մէջ կը նկատուի իբր մերձեցում մը երկու պետութիւններու միջև, մանաւանդ չինական խնդրի մասին։ Միւս կողմէ ըսողներ ալ կան որ Պ. Հէյի Լոնտոն մնալը չինական խնդրին մէջ երկու պետութիւններուն իրարու մերձենալուն աւելի նպաստաւոր էր քան թէ հիմա։

Կը կարծուի որ Մ. Նահանգներու Զինաստանի մէջ ևս գործի սկիզբը մօտ է. այս մասին հետեւեալ վատահելի հեռագիրը կը ներկայացնենք (commercial cable company)։ «Վաշինկթընի կառավարութիւնը հասկացած է չինական խնդրի մեծ կարեւորութիւնը, և ապահովական պատերազմը վերջանալէն յետոյ հարկ եղած միջոցներուն պիտի դիմի Եւրոպայի ցոյց տալու համար որ չինական խնդրին առթիւ կարելի չէ Մ. Նահանգներու հետ վարուիլ իբր երկրորդական ոյժ մը։

Կը կարծուի թէ Լոնտոնի մէջ Հէյի յաջորդ պիտի նշանակուի Նիւ Եորքի հանրապետական օրգանի Թրիպիւնոնի տնօրէնը Հուսպլը։ Բայց որ արդէն նոյն պաշտօնը վարած է Լոնտոն և Բարիզ. կամ թէ ծանօթ քաղաքագէտ և երկրագրներու նշանաւոր բաժնեւոր Տիրեու կրրնայ նոյն պաշտօնին կոչուիլ։

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐԸ ԱՓԻՐԷԷԻ ՄԷՋ.— Վերջերս ծանուցուեցաւ թէ Մարքոզոն Արքեպ. և Փիլիպպինեներու մէջ բնակող Ամերիկացիները Եւրոպա պիտի գաղթեն։ Հիմակ ալ կ'ըսուի թէ Ափրիկէի մէկ կողմին աչք տնկած են։ Այս առթիւ Լոնտոնի լրագրներուն մէջ հրատարակեալ կենսաչաշտական զեկոյց մը կ'ըսէ.—«Կոապոն չոգենաւը Լիպէրիայի (Արևմտեան Ափրիկէ) ծովեզրէն մեկնելուն, այդ երկրին ելմտական կացութիւնը, որ անգոհացուցիչ ցոյց կը տրուի, պարտաւորեր է տեղական կառավարութեան մէկ քանի պաշտօնեաները, պատգամաւորութեան մը միջոցաւ, Լոնտոնի դաշինքին պաշտանութիւնը խնդրել և միանգամայն խորհրդակցիլ Լիպէրիայի վրայ անգլիամերիկեան թաւարութիւն հաստատելու խնդրի մասին։ Անգլիոյ խորհրդով Մ. Նահանգները սիրով պիտի երթան Ափրիկէ։

ԳԵՐՄԱՆԱՑԻՔ ՄԱՐՈՔԻ ՄԷՋ. — Մարոքի սահմանագլխին վրայ մահմեդութիւն կը տիրէ Մալիա և Քիս գետերուն վրայ Գերմանիոյ բնակութիւն հաստատելու համար։ Այս իրողութիւնը մեծ հարուած մը կը նկատեն Ֆրանսայի դիւանագիտութեան և Ափրիկէի մէջ ունեցած շահերուն։ Կ'ըսուի թէ Գերմանիա, առատաբար տեսակցեալով, ապահով և առանձնանշորհեալ կացութիւն մը ձեռք բերեր է հոն, որ հակառակ է Ֆրանքֆարթեան պայմանագրութեան մը։

ԱՒՍՏՐԻՈՅ ՌԱԶՄԱԿՈՐԶԵՐԸ.—Աւստրաւնգարական բանակին մեծ ռազմախրաժները պիտի սկսին սեպտեմբեր 3ին (Ն. Տ.) և տեղի պիտի ունենան Զէրլսնանդին մէջ, Պրանիցքօ լեռան Հէրմանգուտին դիմացը (Հիւսիսային Կարբատեանները)։ Ֆրանց Եոզէֆ կայսրը, բազմաթիւ հետեւորդներով և օտար դեսպանաց ներկայացուցիչներով գինուորական կցորդներով։ Աւստրիոյ առջի երիցագունը պիտի երթայ։

Թայ Լէօքէ։

—Դանուբի փոքր նաւատորմը որ այժմ Պուտապէշ կը գտնուի, պիտի մասնակցի Դ. զօրաբանակին մարզանքներուն, որոնք կեդրոնն է մայրաքաղաքը։

ՀԱՑՆՐԻՀ ԻՇԵԱՆՐ. եղբայր Գերմանիոյ կայսեր, օգս. 10ին Տօյլանա մարտանաւով Քորսքով կայսրանը ժամաներ է, Սաղալին կղզիին մէջ եւ հետեւեալ օրը ճամբայ ելեր է դէպի Ալեքսանդրովսքոյ։

ԹԱԿԱՆՐՈՒԻ թագաւորական Խորհուրդը որոշեց որ Մեծն Պետրոսի յիշատակարանին քացումը տեղի ունենայ քաղքին հաստատման երկու հարիւրերորդ տարեդարձին օրը։ Մեծն Պետրոս հիմնած է թաղանորը։

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Գասբ-Քեոյ, Մոսա

Վարժարանիս ուսումնական տարեշրջանը պիտի սկսի Սեպտեմբեր 3ին հինգշաբթի օրը։ Նոր աշակերտ դնելու փափաքող երնան դիմել նոյն վարժարանը, շաբաթ և կիրակի օրերը և կամ Սեբրոս Խան, Մխիթարեանց գրատունը, երեքշաբթի և ուրբաթ օրերը։

Վերապետ,

Հ. ՄԵՍՐՈՊ Վ. ՍԱՀԱԿԵԱՆ

106 2—10

Հինգշաբթի Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ.—Պետական Խորհուրդին անդամ անուանուեցաւ Շ'րիմ Ատան փաշայի որդին Շերիֆ Մէհմէտ Սաադը փաշա։ Նոյն Խորհուրդի քաղաքային ճիւղին անդամ անուանուեցաւ Բարիզի օսմ. դեսպանատան խորհրդական Նէշիպ Մէլհամէ էֆ.։

—Վանայ նահանգին կարճկան գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Մահմուտիի գայմագամ Իսքէնտեր պէյ, որուն յաջորդեց Շէմտինանի գայմագամ Բաշիա էֆ. ասոր ալ յաջորդեց Ասիլճավազի գայմագամ Սապիթ էֆ.։ Ասիլճավազի գայմագամ անուանուեցաւ Կարճկանի գայմագամ Թէմալ էֆ.։ Տրապիզոնի Ծաթսէ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Միլքէյէ վարժարանին շրջանաւարտներէն Իսմայիլ պէյ։

—Էնկիւրիի Սիվրիհիսար գաւառակին Նախպ անուանուեցաւ Զէյնէտի Նախորդ Նախպ Ասաֆ էֆ.։ Տրապիզոնի Օրտու գաւառակին Նախպ անուանուեցաւ Սանտըրլրի Նախորդ Նախպ Մուսթաֆա Ապտիւլճվի էֆ.։ Կարնոյ Դուզիջան գաւառակին Նախպ անուանուեցաւ Արաբկիրի Նախորդ Նախպ Ահմէտ Բիքթաթ էֆ.։

—Պայազիտ աստիճան տրուեցաւ Մաքասյին Խորհուրդին Նախագահ Ռիզա պէյի։

—Ա. կարգի Մէճիտիէ պատուանշան տրուեցաւ կայս. Նուագածուներու բժիշկ Արիֆի փաշայի։ Բ. կարգի Մէճիտիէ՝ մարզահամարի վարչութեան տեսուչի ցգնական Նարի պէյի և Հանրային Պարտքի առաջին արկղակալ Էշենիտաս Բասրալի էֆ.։ Դ. կարգի Օսմանիէ՝ Մանասթիրի իտալական հիւպատոս Պ. Բինէթայի։ Գ. կարգի Օսմանիէ՝ Ոստիկանութեան Դրան դիւանապետ Մուսթաֆա Մուխթար պէյի։

—Բ. կարգի Շ

ՕՍՄ. ԱՐԺԷԹՈՒՂԹԵՐԸ.— Հանրային Պարտքի Վարչութիւնը յուլիս 29ին կատարեց Ա. սէրիէն 175,500 անգլիական ոսկինոց արժէթուղթերու վճարումը։ Այս կերպով գրեթէ բոլորովին ջնջուած կը համարուին Ա. սէրիի արժէթուղթերը որոնք 1862ի ու 1858ի փոխառութիւններու սակերուն միացմամբը 1881ին հաստատուեցան և որոնց գումարը կը հասնի 7,183,872 անգլիական ոսկիի։ Մինչև հիմակ Ա. սէրիին ջնջման յատկացուած գումարը ասկէ վերջը պիտի յատկանայ Բ. Սէրիի ջնջման։

ԿԵՂՄ ՀԷՎԱՀԷՆԵՐ.— Եւմտական նախարարութիւնը, կ'ըսէ Լիպոմ, օրինական միջոցներու պիտի դիմէ Սպարապետի Դրան քարտուղարներէն Նուրի էֆ.ի և ընկերներուն նկատմամբ որոնք Սպարապետի Դրան անունով երկու կեղծ հէվալէ շինած են։

ՎՃՌԱՌԵԿ ԱՏԵՆԻՆ պատժական ճեւադին նախագահ Մուսթաֆա պէյ, որ ժամանակէ մը ի վեր հիւանդ էր, մեռաւ։

ՎԻԵՆՆՈՅԻ օսմ. դեսպանատան մէջ առեւտրական կցորդ մը պիտի կարգուի։

ԱՏԱՆԱՅԻ կուսակալը նահանգին մէջ քննական պայտի եկեր է։

ՈՒՐԼԱՅԻ մէջ վերջերս տեղացած անձրեւներէն խաղողները բաւական ճկատուեր են։ Անձրեւէն առաջ խաղողի այդ տարուան բերքը 8000 կենդանիներ կը հաշուուէր, բայց հիմա 6000 կենդանիների ի՛նչ է։

ՀԱԼԷՊԻ նահանգին մէջ Զէյթունի ու Կէօկսունի մէջ ուշադրակալքը պատող Բիւթիմ պնուն աւազակը ձերբակալուեր է։

ԽՐԻՍԹԱՓԻ ԷՖ.Ի ՄԱՀԸ.— Բարիզէն կը հեռագրեն թէ Խրիսթաքի էֆ. Զողրաֆոս ուրբաթի իրիկուն մեռեր է։ Վախճանեալը 78 տարեկան էր և բնիկ Եանեայի Սօսիլթէ ժէնէրալ Պանքային, Թրամուէյի ընկերութեան և սեղանաւորական ուրիշ հաստատութիւններու հիմնադիրներէն մէկը եղած է։ Իր ծնողավայրն և կ. Պոլսոյ մէջ վարժարաններ չինել տուած է, մանաւանդ Զողրաֆիոնը։ Վերջապէս կրթական ու բարեսիրական գործերու համար 150,000 ոսկի ծախսած է։ Երկու տղայ ունի և երեք աղջիկ, որոնց երեքն ալ ամուսնացած են, մէկը Ցունաստանի արտաքին գործոց նախկին նախարար Պ. Տէլիերկիի կինն է։ Կ'ըսուի թէ իր կտակին համաձայն, մարմինը կ. Պոլիս բերուելով Պալըքլը մէջ պիտի թաղուի։

ՀՆՈՒԹԻՒՆ.— Գահիրէի հնախուզական ժողովին ընդհ. անդրէն Պ. Վիքթոր Լուբէ Մէվիթիսի ընդարձակ մէկ գերեզմանատունը, հին փողոցներ, հրապարակներ, և այլն երեւան հանեց։ Այս գերեզմանատունը, որ կարծիք կրնանիք դուռ մը ունի, ճարտարապետական ու պատմական տեսակէտով շատ կարեւոր է։ Վերհանումներու նկարներ կան։

ՄԱՀՈՒՄՈՒԹԱԿ.— Անցեալ մարտ, ապրիլ ու մայիս ամիսներուն կ. Պոլսոյ ու արուարձաններուն մէջ պատահած մահերու թիւն է 3163, մարտին՝ 1274, ապրիլին 1049 և մայիսին 860։ 3163 մեռնողներու 1807ը իսկամ են (855 այր, 952 կին), 1190ը՝ քրիստոնեայ (760 այր, 520 կին) և 166ը՝ հրեայ (97 այր, 69 կին)։

ՆԱՒԱՐՇԱՒ.— յառաջիկայ շաբաթ օր 15 օգս. Մեծ կղզիի մէջ նաւարշաւ մը տեղի պիտի ունենայ։

ԱՆՏԻՊԻՒ Ցունաց պատրիարքական ցեղապետը բոլոր մետրոպոլիտները Դամասկոս հրաւիրեց օգս. 16ին պատրիարքական ընտրութիւն կատարելու։ Հալէպի և ուրիշ երկու տեղի մետրոպոլիտները պատասխանած չըլլալով այս հրաւէրին, Տեղապահը խնդիրը հեռագրեց Ցիւնէրի Պատրիարքարանին։

ՍԲՈՏՈՒՄԻ օսմ. դեսպան Շէրլիֆ փաշա Շուէյտի թագաւորին որսորդական ակումբին անդամ կարգուեցաւ։

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ երկաթուղիներու Պանքային, Զուրիխի մէջ, դուռ չհան է 800, 716 ֆր. որդն հարիւրին հինգը իրրեւ շահաբաժին պիտի բաշխուի։ Հիրքի պարն երեք միլիոն ֆրանկ պարգև մը տուած է իր ամուսնին որոշ ծառայող երկաթուղիի պաշտօնեաներուն։

ՄԱՏՐԻՏԻ ցամ. Նախագահ դեսպան Ֆերիտուն պէյի ամսական 7500 ղրուշ յատկացուեցաւ իրրեւ անպաշտօն վիճակի թոշակ։

ԶԷՅԹՈՒՆ ՊՐՈՒՆԻ գործարանին մէջ չաբաթ առտու հին փամփուշտներու վառօդը պարպուելու միջոցին, վառօդը կրակ առաւ։ Երկու գործաւոր մեռան և քանի մը վիրաւորուեցան։

ԱՅՏԸՆԻ Ուրլա գաւառակին Պատէմլէր գիւղին մէջ Թագէոս և Գալուստ անուն երկու եղբայրներ, որոնք տասնըհինգ տարիէ ի վեր նպարավաճառութիւն կ'ընէին, անցեալները սպանուած գտնուեր են։ Ոստիկանութիւնը քննութեամբ պարզեր է թէ ոճրագործութեան մը զոհ գացած են։

ՄԱՔՍԷՆ ՓԱՍՅՈՒԱՆ.— Շաբաթ օրը արեւելեան ճեմելիքներուն մէջ Սիրբէնի եկած ուղեւորի մը պայուսակէն 65 ոսկիի արժողութեամբ արծաթէ առարկաներ ձեռք անցուցեցան։

ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ մը գործուեցաւ ուրբաթ գիշեր Ֆոքֆ. Ասամպիսք պուրնին մէջ, ուր։ Ցորեկին երկու հոգի գացած էին ինքզինքին դարմանել տալու, բայց երբ բժիշկը մէկը կը քննէր, միւսը պահուեցաւ և գիշերը տունը կողոպտեց։ Գողցուածներն են 40 ոսկիի պատուանշաններ, 400 ոսկիի երկու ընկալագիր օսմ. Պանքային լրուած և զանազան արժէթուղթեր։ Փողը դեռ բռնուած չէ։

—Առջի օրը, Պէպէքի մէջ, Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան վիճակագրութիւններու տնօրէն Արամեան էֆ.ի յոյն ապառուհին, տնեցիներու բացակայութենէն օգտուելով, գլամ գողցաւ ու փախաւ, բայց ձերբակալուեցաւ։

ՁԱՐԴԻ ՈՍԿԻՆԵՐ.— Պոլսոյ Ապահովութեան Սնտուկը սկսաւ վաճառել զարդի համար պատրաստուած ոսկիները։

ԻՏԱԼԻՈՅ կառավարութիւնը Իպոլլոն Թագ պատուանշանի Բ. աստիճանը տուաւ Դարասիի կառավարիչ Էմվէր Ալի պէյի։ Կայս. Իրատէ մը արտոնեց այդ պատուանշանի գործածութիւնը։

ԱՀՄԵՏ ՖԷՅԶԻ ՓԱՇԱՅԻ, Եէմէնի նախորդ կուսակալը ու է. զօրաբանակի հրամանատարը, Ա. Թիկնապահ Միւշիրատին պէյ ու քեռորդին Շերիքի պէյ, կայս. Իրատէով, կ. Պոլսոյ մէջ պիտի պաշտօնավարեն։

ՁԻԵՐ.— Ատալիոյ Ջուքուր Օվա անուն տեղը սերած ձիերը զինուորական գործածութեան պիտի յատկանան, որովհետև ուրիշ տեղերու ձիերէն գերազանց են ամէն կերպով։

ՆԵՐՔԻՆ գործոց նախարարութիւնը գրեց առեւտրական նախարարութեան, այն առաջարկին համար որով ուզուած է Եւդոկիա ու Ամասիա ամէն օր Սամսունէն հեռագրով տեղեկութիւն առնել արմատի գիներու վրայ։ Խնդիրը պիտի յանձնուի կ. Պոլսոյ Առեւտրական Սենեակին։

ԹՐԱՄՈՒԷՅԻ ընկերութիւնը ձեռնհաս իշխանութենէն արտօնութիւն խնդրեց որ Թրամուէյի կառքերը եկեղեցականութեամբ քաշուին։

ՄԱՆԱՐԱՆՆԵՐ.— Սկլանիկի մանարանները անգործ չմնալու համար, տէրերը պահանջեցին որ Եդիպտոսէն, Հնդկաստանէն ու Ամերիկայէն բերուած բարակ ու երկայն թելերով բամպակները մաքաստուրքէ ազատ ըլլան։ Պետական Խորհուրդը, որուն յանձնուեցաւ խնդիրը, մերժեց, ըսելով որ տեղական բամպակներուն կը թանաչ։ Գործարանաւորները կրնան այդ բամպակէն բերել տալով Սկլանիկի մէջ հացնել։

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻԻՆ ուղեւորները և այլն այժմ, անձրեւներու պատճառաւ, Մուսթաֆա Փաշայի ու Դարբէնոյի միջև լաւատերով կը փոխադրուին։ Բայց գիներու նորոգութիւնը մուսթով կը կատարուի և երեք օրէն ուղղակի հաղորդակցութիւնները պիտի սկսին,

ՁԻԹ.— Անատոլիոյ և հանքերու նախարարութիւնը ծրագիր մը մատչի Ռ. Գլան, Թուրքիոյ մէջ ձկնի վաճառականութիւնը զարգացնելու համար։ Ծրագիրը յանձնուեցաւ Պետական Խորհուրդին։

ՀԱՆՐՕԳՈՒՏ չինութեանց նախարարութիւնը որոշած էր որ ժողովուրդին ղղմէ գնուած զանազան տեսակ նիւթերու գործիներու տուրուն ուութիւնը ըստ կամս քննուի։ Այժմ յանձնաժողով մը կազմուեցաւ որ այդ որոշումին գործադրութենէն առաջ անոր գործնական փարձը պիտի կատարէ։

ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ անդամ և Բ. Դրան դիւրութիւններու տնտուկին նախագահ Շաբրաթլըզատէ Ռիզա պէյ առջի գիշերը մեռաւ։

ԵՐԿՐՕՇԱՐԹ.— Շաբաթ գիշեր Էնկիւրիի մէջ արեւմուտքէն արեւելք երկրաշարժի պատիկ ցնցում մը զգացուեցաւ։ Նոյն օրը թէթեւ ցնցում մը ալ Իզմիրի մէջ պատահեցաւ։

ՀԱՄՏԻ ՊԷՅ, տնօրէն կայս. Թանգարանին, Գոնիա ժամանեց, հնութիւններու մասին քննութիւն կատարելու։

ԲԱՂՏԻ նահանգին Վարթօ գաւառակին գայմագամ Մէհմէտ Նէճիպ էֆ. արտօնուեցաւ այս տարի Հիճազ ուխտի երթալու։

ԶԲՕՍԱԿԱՆ ՊՏՈՑ.— Ռուսիոյ դեսպանը և Իտալիոյ դեսպանատան գործակատարը երէկ կղզիներու կողմը զբօսական պտոյտ մը կատարեցին։

ԱՒԱԶԱԿՈՒԹԻՒՆ.— Այսընի Սէօքէ գաւառակին մասերը անցեալ շաբաթու զինեալ չորս քրիստոնեայ աւազակ ընդհարում մը ունեցան ոստիկան զինուորներուն հետ։ Տասնապետ մը ու ոստիկան-զինուոր մը զարնուեցան։ Աւազակներէ մէկը սպանուեցաւ, իսկ միւսները փախան։ Մեռած աւազակը բանտէն փախած դատապարտեալ մը էր։

ՀՐԻԵՀ.— Երեկ գիշեր ժամ 5ին Նչան Թաշի մէջ վախճանեալ Մահմուտ Համտի փաշայի ապարանքին ախոռէն հրդեհ ծագելով այրեցաւ։

ՍԷԼԱՆԻԿԻ Նաւահանգիստին մէջ չոգենաւ բանեցնելու համար ծրագիր մը մերժուեցաւ, որ ձեռնհաս պաշտօնաքանին մէջ կը քննուի։

—Պատերազմական նախարարը կը հերքէ այն լուրը թէ Սալամանքա նահանգին մէջ ապստամբութիւն մը ծագած ըլլայ։

ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ.— Մարտիէն Թանի կը հեռագրուի թէ հաշտութեան բանակցութիւնները երկար տեւողութիւն մը պիտի ունենան։ Կառավարութեան հակառակ կուսակցութիւնները կը պահանջեն որ Խորհրդարանը գումարուի։ Կը կարծուի որ Սաֆոթթա թէեւ հակառակ է այս գումարման բայց, պիտի հարկադրուի սեպտեմբերի կէսերուն ժողովի հրաւիրել Խորհրդարանը։

—Կառավարական շրջանակներու մէջ կ'աշխատուի հաստատել այն բանը թէ հաշտութեան Բրոդոբրէզ ամսոյս 12ի կամ օրին սոորագրեալ է, որով անկէ վերջ տեղի ունեցած Մանիլա քաղաքի անձնատուութիւնը չի կրնար Սպանիացիներու համար անանպատ հետեւանքներ ունենալ։

Պէրլինի թերթերէն, 19 օգոս.

ՀԱՇՏՈՒԹԻՒՆԸ.— Մարիլանդ կը հեռագրուի թէ Խնամակալ թագուհին նախագահութեամբ Նախարարական Խորհուրդը գումարում մը ունեցաւ։ Նախարարապետ Պ. Սակամոթա հաշտութեան բանակցութիւններու կացութիւնը բացատրեց։ Ժողովը փափուքէ առաջ պատերազմական նախարարը յայտարարեց որ Ակուսթի զօրավարը ամսոյս 5էն ի վեր Փիլիպպէնները կատաւարիչի պաշտօնէն հեռացուցած է։

—Ռոյթերի գործակալութենէն կը հեռագրուի թէ Սանթիակոյի մէջ տեղական իշխանութիւնը արդէնքներու կը հանդիպի քաղաքին մէջ կարգապահութիւնը պահպանելու համար։

—Վաշինկթընէն հեռագիր մը կը յայտնէ թէ Թամպայի մէջ գտնուած հեռեւակաղարքերու 5րդ զօրագունդը ճամբայ պիտի ելնէ դէպի Սանթիակո, որովհետև այն տեղի կացութիւնը մոտաստնութիւն կը պատճառէ։

ՖՐԱՆՑ-ԵՌՈՂԷՆ ԿԱՑՍԸՐԸ.— Ֆրանց Եոսէֆի կայսեր ծննդեան տարեդարձին առթիւ կայսրութեան ամէն կողմէն հանդիսական ուրախութիւններ կատարուեր կը հանին Վիէննա։ Բազմաթիւ քաղաքներ լուսաւորութիւններ կատարած են։ Աւելի աղբ քաղաքները դարդարուած են այս առթիւ։

ԲԱՐԻԶ.— Ինչպէս ժամանակաւ պատերազմական նախարար Քավէնեաք կը յայտարարէր, Լոթէրգաի հարցաքննիչ դատարանի մը առջեւ պիտի քննուի։ Այս դատարանի գումարումը պիտի որոշէ Դրեֆիւսի գնումարումն կառավարչէ։

—Հարցաքննիչ դատաւոր Ֆապը, Լըպոն փաստաբանի ներկայութեան, հարցաքննեց Բիքառը և Լոլլուան։

Բարիզի թերթերէն, 19 օգոս.

ՕԱՏՐԻՏԷՆ կը հեռագրեն 19 օգոստ.ին.— Քուպան ու Բորթօ-Բիքէն պարպելու յանձնաժողովներու պիտի նախագահէն Մարշէլ Պլանքօ ու գրասենեակ Մասլաս, որոնց պիտի գտնեն ցամաքային ու նաւային բարձրատիճան սպաներ։ Գաղթականներու ընակիչներէն ալ քաղաքային պաշտօնեաներէն ոչ ոք պիտի մնանի պանձնաժողովներուն, որոնց ասուլիսներ հրաւիրելու նախարարներու հրամանագիրներ պիտի որոշուին։

—Պ. Նպատամա կ'ուզէ ազդեցիկ աշխատակիցներ տալ Պ. Լէոն ի Բուրժիոյի այն յանձնաժողովին մէջ որուն պիտի նախագահէ Բարիզի ազգանական դեսպանը։

ՄԱՆԻԼԱՅԻ ԳՐԱՒՈՒՄԸ.— Ծովակալ Տիւէյ սա հեռագիրը ուղղեց Վաշինկթընէն օգոստ. 13 թուականով.— Ցնաւաբանին մէկ մասը ոտիկոծեց Մալոթէի ամրոցները ու մարակոցները։ Նոյն միջոցին բանակը կը յառաջանար քաղաքին ծովեզերեայ մասին վրայ։ Քաղաքը անձնատուր եղաւ կէս օրէն հինգ ժամ առաջ։ Սպայակոյսի տեղակալ Պրուանի պարդեց ամերիկեան դրօշը։ Ամերիկեան նաւատորմիղը բնաւ չվնասուեցաւ։ Զօրավար Մէրրիթ և ես օգոստ. 7ին բացատրակալեցինք քաղաքին անձնատուութիւնը պահանջեցինք, բայց Սպանիացի կուսակալը մերժած էր։

—Վերջին լուրերու նայելով, Մանիլայի անձնատուութեան միջոցին Ամերիկացիք ունեցան ութ մեռեալ ու 45 վիրաւոր։ Սպանիացիներու կորուստը միջին 600 կը հաշուուի։ Ամերիկացիները 10,000 դերի բռնեցին որոնց 7000 կամաւոր։ Ձեռք անցուցին 20,000 մաղդերեան հրացան, 3000 բէմինկթըն, 18 նոր թնդանօթ ու մեծ քանակութեամբ ռազմամթերք։

Պաշարումը վերցած է և վաճառականները կը բացուին։ Անձնատուութեան պայմաններու մասին դեռ բացորոշ բան մը չիկայ։ Նէ՞ Եորք Հերըլտի թղթակիցը կ'ըսէ թէ ամբողջ արշիպեղագոն ալ անձնատուր եղած կը համարուի։ Զինուորները, պատերազմի դերի նկատուելով, զէնքերնին յանձնեցին, բայց եթէ զօրավար Մէրրիթ որոշում տայ, զէնքերը ետ պիտի դարձուին։ Սպանիացի սպաները սաբերնին կը պահեն և քաղքին մէջ ազատ կը պտտին։ Սպաներու ու զինուորներու վիճակին համար երկու կառավարութիւններ պիտի բանակցին։ Հանրային առացուած քները Ամերիկացիներուն յանձնուեցան, որոնք Սպանիացիներու պարենաւորման հոգ պիտի տանին, երբ Մանիլայի զանձուն աղբիւրները ստանան։ Այժմ խնդիր ծագած է թէ Մանիլան հաշտութեան Բրոթոքոլին կնքուելէն յետոյ թէ առաջ անձնատուր եղած է։ Սպանիա պիտի աշխատի հաշտութեան բանակցութիւններու պահուն առաջին պարագան հաստատել տալու, բայց անձնատուութեան պարագաներուն վրայ տեղեկութիւն չունի։

—Մանիլայի անձնատուր ըլլալէն յետոյ Ակուինալդոյի մարդերը յարձակեցան Ամերիկացիներուն վրայ, բայց փոքր ընդհարումէ մը յետոյ դիւրութեամբ ետ մղուեցան։ Պ. Մաք Քինլի պատասխանելով զոր. Մէրրիթի, ծանոյց թէ Մանիլայի քաղաքը, ծովածոցը ու նաւահանգիստը միայն ամերիկեան զօրքերու կողմէ պէտք է գրաւուին, առանց ապստամբներուն մասնակցութեանը։

ՁՕՐԱՎԱՐ ԱԿՈՒՍԹԻՆԻ համար ծանուցուեցաւ թէ դերման դրահագորով մը Հոնկ-Քոնկ դացած է անկէ Սպանիա երթալու։ Վաշինկթընէն կը հեռագրեն թէ ամերիկեան կառավարութիւնը որոշելէ է գլխապիտ թէ Գերմանիա ինչ պատճառաւ կը միջամտի Փիլիպպէններուն մէջ։ Գերման դրահագորին հրամանատարին ընթացքը քննութեան մը տեղի պիտի տայ, որով Պէրլինի դատիճին քաղաքականութեան վրայ շահեկան յայտնութիւններ ձեռք պիտի բերուին։ Գերման թերթ մը կ'ըսէ թէ զօրավարը Մանիլան անձնատուր ըլլալէն և ապանիացի սպաները ազատ արձակուելէ յետոյ մեկնած է, հետեւաբար ազատ էր ուզած տեղը երթալու։

ՍԱՆԹԻԱԿՕ.— Ամերիկացիներու և ապստամբներու յարաբերութիւնները միշտ ցրտացած են, որովհետև վերջինները կ'ուզեն զինեալ մտնել Սանթիակո։ Լաութոն և Ուուտ զօրավարները ծանուցին ապստամբներուն թէ թող պիտի չտան որ զինեալ մտնեն քաղաքը։ Ապստամբապետ Քասթիլլո ծանոյց Լաութոնի թէ կարելի եղածը պիտի ընէ որ Քուպայի զինուորները չապստամբին, բայց ասոնց մէջ ցրուելու տրամադրութիւն մը կայ։ Քասթիլլո հրամանագիրներ ղրկեց Քուպացիներու բանակեցողները, չափաւորութիւն յանձնարարելով։ Ամերիկեան հեծելազօրքերու հրամանատարը ըսաւ թէ շատ դժուար է Քուպացիներուն վստահութիւնը շահիլ և հարկ պիտի ըլլայ կղզին մէկ քանի տարի գրաւել։

—Զօրավար Շէֆթը կը ծանուցանէ թէ Պարաքօա և Սակուա-տէ-Թամանօ անձնատուր եղած են. 1756 սպայ, և այլն դերի ինկած և 413,000 փամփուշտ և Բրուբի 5 թնդանօթ ձեռք անցուցած են։

ՍՈՒՏԱՆ.— Բոլոր աշխատանքը առաջ կը քալէ նեղոսի ձախ եզերքին վրայ։ Ցառաջապահները հասան Նաթրիի մթերանոցը, Շապլուքային 48 քիլոմէթր հեռուն։ Սպայակոյտին որոշած ուղեգծին մէջ կայ Մէրէմէմէի ճանչան։ Բոլոր հրդեհները վերջացեր կերպով իրար ողջունելէ յետոյ տեսուցեցան։ Ռումանիոյ թագաւորն ու թագուհին իրենուան Բակաց դացին։

Պո—լիորիա

ՍՈՖԻԱ.— Ընդդիմադիրները դումարուելով իրենց պէտ պիտի ընտրեն Պ. Տրաքան Զանքովը։

Վիէհելմ Բ. Մայենոյ Դէջ

ՄԱՅԵՆՍ.— Գերմանիոյ կայսրն ու Հէսի մեծ դուքսը այսօր հոս ժամանեցին և Ջերմագին ընդունելութիւն գտան ժողովուրդին կողմէ։ Կայսրը, քաղաքապետին ճառին պատասխանելով, յայտարարեց թէ որոշած է ամրոցութեամբը պահել իր մեծ հօրը, Վիլհելմ Ա.ի, գործը որ հիմնուած է ազգային միութեան վրայ։

Սէ— Լէրոն գահակալառանդը

ՁԷՊԻՆԵԷ.— Տանիոր իշխանը Քաղաքապետ դնաց ուր մէկ քանի օր պիտի մնայ։

Պ. Հանոթօ

ԲԱՐԻԶ.— Արտաքին գործոց նախարարը Լոնտոնի դեսպանութիւնը առաջարկեց Պ. Հանոթոյի որ դեռ չարտատանեց։

ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Սէրբիոյի Նահանգապետը

ԲԱՐԻԶ, 21 Օգոստ.— Սէրբիոյի նաւարաժինը Նիս Եորքի նանահանգիստը մտնելուն համակրական մեծ ցոյցեր եղան։

Կալոյոանի պոլիս

ՄԱՏՐԻՏ.— Եւմտական նախարարը կը հերքէ այն լուրը թէ կալուածի վրայ տուրք պիտի դրուի։

Պէլճիքի հարպոլիրը

ՊԷՐԼԻՆ.— Պաշտօնական հաստատուեցաւ թէ Պէլճիքի հարստութիւնը քսան միլիոն մարք է։

Հէրցոգ

ԲԱՐԻԶ.— Մարքի վիճակները մեռած կամ հիւանդացած ըլլալու լուրը կը հերքեն։

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

Սէրբիոյ Թագաւորը

ՎԻԷՆՆԱ.— 21 օգս.— Սէրբիոյ թագաւորը այցելութիւն տուաւ Կոլուխովքի կոմսին որուն հետ երկարօրէն տեսակցեցաւ։ Եւմտական նախարար Պ. Քալէյի հետ ալ տեսակցութիւն մը ունեցաւ։

ՊԷԼԿՐԱՏ.— Միլան նախկին թագաւորը մօտերս Սերբիոյ մէջ ուղեւորութիւն մը պիտի կատարէ հանրային միտքերու վիճակը հակնալու։ Այս ուղեւորութիւնը մտահոգութիւն կը պատճառէ հասարակաց կարծիքին։

Աւստրիա և Հունգարիա

ԲՐԱԿԱ.— Կ'ըսուի թէ Իշլի տեսակցութեան պահուն Զեհերու ներկայացուցիչ Տոքդ։ Քայզրի ընթացքը արգելք եղեր է պետական պայմանագրութեան խնդրին լուծմանը։ Տոքդ։ Քայզր յայտարարեր է կայսր որ եթէ լեզուներու հրամանագիրը ջնջուի Պոհեմիայի ու Մորավիայի մէջ, չեխ ժողովուրդը և ասոր պէս դաշնակցիները վերջին ծայր խափանարար ընթացք մը պիտի բռնեն։ Կ'ըսուի թէ Զեհերու այս անհաշտ ընթացքին հանդէպ, կայսրը պիտի չընդունի Կոլուխովքի կոմսին առաջարկած լուծումը որ է Գերմաններուն հետ մերձեցում, լեզուներու հրամանագիրը Պոհեմիայի ու Մորավիայի մէջ չնչելով։

Լիբերալներ գործը

ԲԱՐԻԶ.— Բնին ի յանձնաժողովին նախագահը, զօրավար Ֆիւրանմէն, երեքշաբթի օրուան համար հրաւիրեց քննիչ յանձնաժողովը որուն պիտի ներկայանայ Լիբերալը։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ո.	25	15 1/2
Ամէնէն բարձր գին	»	25	16
Ամէնէն վար գին	»	25	14 1/2
Բումէլիի երկաթ. զոց.	Ֆր.	110	75
Ամէնէն բարձր գին	»	111	—
Ամէնէն վար գին	»	110	75

ԲԱՑՈՒՄ 10 Օգոստոս

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Ք. Կ.	25	18 1/2
Բումէլիի երկաթուղի	Ֆր.	111	25
Օսմանիյէ		421	—
Ռէժի		291	—
Օսմ. Պանքա		13	—
Քէշի ժէնէրալ ՕՍՄ.		9	10
Երկրագործական Պանքա		7	30
Օսմ. Օթ. Շանմ է Վալէօռ	Ա. Ո.	3	18
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4	05
Թրամուէյ բաժնեթ.		272	
» Ժուխանս		272	—
» պարատ.	Ֆր.	501	—
Տէրքոսի ջուրի ընկ.	»	311	—
Քարափ Կ. Պոլսոյ	»	455	50

ՍԹԻԼԱՆՑ

Քոնսոլիտէ ութ օրուան	Օ. Ո.	2	—
» մէկ ամսուան	»	—	—
Բսամ. երկթ. ութ օրուան	»	—	—
» » մէկ ամսուան	»	—	—

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

20 ֆրանկնոց	Ղրշ.	87	29
Անգլիական ոսկի	»	109	39
Ռոյ Եմբերիալ	»	90	15
Ռիսիկոյ	»	51	00
Մէճիտիէ արծաթ	»	108	01
Մէճիտիէ	»	98	10
Բուպլի ոսկեադրամ	Օ. Ո.	8	60

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	109	25
» » » չէք	»	110	15
Բարիզ » »	Ֆր.	22	03 1/4
» » » չէք	»	22	92 1/2
Պերլին անտոկոս չէք	Մարք	18	56
Վիեննա չէք	Ֆիոր.	10	91

ՕԵՌԱԳԻՐ

Սպանիոյ Խորհրդարանը

ՄԱՏՐԻՏ, 20 օգոս.— Որոշուեցաւ որ Խորհրդարանը սեպտ. 3/15ին յետոյ դումարուի, որով Բարիզի հաշտութեան ժողովի դումարումին առաջ տեղի պիտի ունենայ։

Բրէմա տէ Բիվերայի մահը

ՄԱՏՐԻՏ.— Փիլիպպէններու նախարդ. ընդհ. հրամանատար զօրավար Բրեմա տէ Բիվերա մեռեր է։

Ռուս դեսպանները

ԲԱՐԻԶ.— Լոնտոնի ռուս դեսպանը Վաշինկթընի դեսպան կարգուեցաւ։

Գերմանիա և Ձին

ՊԷՐԼԻՆ.— Բէյճինի գերման դեսպանը հրաման ստացաւ թափանցելու, Թիէն-Ձին Շեն-Բիանկի երկաթուղիի խնդրին շուտափոյթ կարգադրութեանը համար։

Ռուս նաւատորմ

ԲԱՐԻԶ.— Ռուս կառավարութիւնը մարտանաւերու մեծ յանձնարարութիւններ ըրաւ Ֆրանսա և Պէլճիա։

Ամերիկեան նաւատորմ

ՆԻՒ ԵՈՐՔ.— Ծովակալ Սէմբրնի նաւարաժինը հոս ժամանեց։

Հաշտութիւն

ՄԱՏՐԻՏ.— Սպանիոյ կառավարութիւնը ընտրեց անդամները այն խառն յանձնաժողովին որ Քուպան պարպելու պայմանները պիտի որոշէ։

—Պահպանողականներու պետ Պ. Սիգվէլա յայտարարեց թէ Սակամոթայի դահլիճը չէ կրնար հաշտութիւնը կնքել. ինք պատրաստ է դահլիճ մը կազմելու և Խորհրդարանը անվիճելի ընելու։

Փիլիպպէնները

ՎԱՇԻՆԿԹԸՆ.— Ամերիկեան կառավարութիւնը հրահանգ տուաւ զօրավար Մէրրիթի որ պաշտպանի Մ. Նահանգներու գրաւած տեղերուն ժողովուրդին կեանքը ու ինչքը և Մանիլայի մէջ ամերիկեան ազդեցութիւնը տեւական ընէ։

Պաղեստինի վիճակ

ՄԱՏՐԻՏ.— Լէպերալներ կը պահանջէ վերցնել պաշտպանի վիճակը, որպէս զի հանրային կարծիքը, մամուլը և Խորհրդարանը կարենան կարծիք յայտնել հաշտութեան պայմաններուն վրայ։

Էմբերպլէի գործը

ԲԱՐԻԶ.— Բարիզի կառավարիչ զօրավար Զիւրլինտէն անուանեց՝ Էսթէրազիի գործին համար քննիչ յանձնաժողովին անդամները։ Նախագահն է զօրավար Ֆիւրանմէն։ Յանձնաժողովին գումարման օրը յայտնի չէ։

Ռուսներու— Սերբիոյ Լեգէոնները

ՎԻԷՆՆԱ.— Ռումանիոյ թագաւորն ու թագուհին այսօր հոս ժամանեցին և կէս օրէն երկու ժամ առաջ։ Թագաւորը այցելեց արուեստասէրները, ուր հանդիպեցաւ Սերբիոյ թագաւորին։ Երկու վեհապետները սերբիոյ կերպով իրար ողջունելէ յետոյ տեսակցեցան։ Ռումանիոյ թագաւորն ու թագուհին իրիկուան Բակաց դացին։

Պո—լիորիա

ՍՈՖԻԱ.— Ընդդիմադիրները գումարուելով իրենց պէտ պիտի ընտրեն Պ. Տրաքան Զանքովը։

Վիլհելմ Բ. Մայենոյ Դէջ

ՄԱՅԵՆՍ.— Գերմանիոյ կայսրն ու Հէսի մեծ դուքսը այսօր հոս ժամանեցին և Ջերմագին ընդունելութիւն գտան ժողովուրդին կողմէ։ Կայսրը, քաղաքապետին ճառին պատասխանելով, յայտարարեց թէ որոշած է ամրոցութեամբը պահել իր մեծ հօրը, Վիլհելմ Ա.ի, գործը որ հիմնուած է ազգային միութեան վրայ։

Սէ— Լէրոն գահակալառանդը

ՁԷՊԻՆԵԷ.— Տանիոր իշխանը Քաղաքապետ դնաց ուր մէկ քանի օր պիտի մնայ։

Պ. Հանոթօ

ԲԱՐԻԶ.— Արտաքին գործոց նախարարը Լոնտոնի դեսպանութիւնը առաջարկեց Պ. Հանոթոյի որ դեռ չարտատանեց։

ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Սէրբիոյի Նահանգապետը

ԲԱՐԻԶ, 21 Օգոստ.— Սէրբիոյի նաւարաժինը Նիս Եորքի նանահանգիստը մտնելուն համակրական մեծ ցոյցեր եղան։

Կալոյոանի պոլիս

ՄԱՏՐԻՏ.— Եւմտական նախարարը կը հերքէ այն լուրը թէ կալուածի վրայ տուրք պիտի դրուի։

Պէլճիքի հարպոլիրը

ՊԷՐԼԻՆ.— Պաշտօնական հաստատուեցաւ թէ Պէլճիքի հարստութիւնը քսան միլիոն մարք է։

Հէրցոգ

ԲԱՐԻԶ.— Մարքի վիճակները մեռած կամ հիւանդացած ըլլալու լուրը կը հերքեն։

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

Սէրբիոյ Թագաւորը

ՎԻԷՆՆԱ.— 21 օգս.— Սերբիոյ թագաւորը այցելութիւն տուաւ Կոլուխովքի կոմսին որուն հետ երկարօրէն տեսակցեցաւ։ Եւմտական նախարար Պ. Քալէյի հետ ալ տեսակցութիւն մը ունեցաւ։

Պէլկրատ.— Միլան նախկին թագաւորը մօտերս Սերբիոյ մէջ ուղեւորութիւն մը պիտի կատարէ հանրային միտքերու վիճակը հակնալու։ Այս ուղեւորութիւնը մտահոգութիւն կը պատճառէ հասարակաց կարծիքին։

Աւստրիա և Հունգարիա

ԲՐԱԿԱ.— Կ'ըսուի թէ Իշլի տեսակցութեան պահուն Զեհերու ներկայացուցիչ Տոքդ։ Քայզրի ընթացքը արգելք եղեր է պետական պայմանագրութեան խնդրին լուծմանը։ Տոքդ։ Քայզր յայտարարեր է կայսր որ եթէ լեզուներու հրամանագիրը ջնջուի Պոհեմիայի ու Մորավիայի մէջ, չեխ ժողովուրդը և ասոր պէս դաշնակիցները վերջին ծայր խափանարար ընթացք մը պիտ

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՅԹ Անգլ. Ոսկի 1,000,000

ՖԻՆԻՔՍ

Հիմնեալ ի Լոնտոն յամին 1782

ՖԻՆԻՔՍ, հիմնեալ աւելի քան մի դար առաջ, սոսկ հրդեհի ապահովագրութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետէրք Անգլիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրեր են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն։ Դրամագլուխը և պահեստի դումարը կը հասնի 4,000,000 անգլիական ոսկի։

ՖԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մէկ գլխաւոր ապացոյցն է 20,000,000 Անգլիական ոսկւոյ գումարն զոր ցարդ վճարած է հրդեհի ցնորներուն համար։

ESTABLISHED 1782

ՖԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կոյծակն՝ կալուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանաց և միլնորդութեամբ ստորագրելոց, որ ունիմք լիազօր իշխանութիւն կարգադրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած ցնորները։

Հ. ՍՈՒԱՆ և Ընկ. ընդհ. գործակալք Կ. Պոլսոյ, Պուլկարիոյ և Սեւ Ծովու եզերաց, Ղալաթիա, Պանք Օթոմանի վարի քովը Վիթալիս խան, գետնայարկ թիւ 1

Կ. ՊՈԼՍՈՅ

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿԸ

ԱՐՄՏԻՒՐ.— Յունեն.— Վերջացող շաբաթուան մէջ հասաւ 15,000 քիլէ կակաւ ցորեն Անատոլուի զանազան տեղերէն և 15000 քիլէ Ռումելիէն։ Դիներն են, լիմպայէն վար, 17½- 18½ Սամսոնի, 9½—10 Սինոպի, 5½-6 Ինկիլիզի և Գոնեայի ճերմակ և 7½-8 դրուշ խառն տեսակները։ Հանար.— Վաճառում չի կայ։ Եգիպտացորեն.— 1500 պարկ ծախուեցաւ Իզմիրի տեսակէն, օրան 17-17½ բրյի։ Դարի.—5,000 քիլէ ծախուեցաւ Դանուբի տեսակէն, քիլէն 10-10½ ղրշ.։ Վարսակ.—Վաճառում չի կայ։ Բուչնակեր.—300 պարկ ծախուեցաւ, օրան 30-31 փրա։ Սուսամ.— Վաճառում չի կայ։ Լուբիա.— Վաճառում չի կայ. գիները մնկած են։

ԱԼԻՒՐ.— 1000 պարկ հասաւ Սամսունի տեսակէն, պարկը 68-78 ղրշ.ի, 3000 պարկ Պրայիկի տեսակէն, պարկը 80—91 ղրշ.ի և 1,000 պարկ Օտէսայի տեսակէն, պարկը 90-115 ղրշ.ի։

ԴԱՆԹԱԲԵՐԻ.—Շաբաթ.— Թրիէսթէն հասաւ 2,200 պարկ, 1900 ալ ռուսական։ Ծախուեցան 2,200 պարկ Թրիէսթի տեսակէն, կենդինները 87-94 ղրշ.ի, 1900 պարկ ռուսականները, 71 ղրուշի։ Խառնուկ.— 450 պարկ հասաւ և ծախուեցաւ 100 օրան 480—6 օսմ. ոսկիի։ Բրինձ.— Շաբաթուան մէջ հասան 1500 պարկ եգիպտական, պարկը 78—80 ղրշ.ի 200 պարկ ռիզոն, պարկը 44½ ֆր.ի։ Պղպեղ.— Առուտուր չի կայ։ Սիպերիական կարագ.—Թիւնբօքի տեսակին վրայ քիչ մը գործ եղաւ օրան 11 ղուրուշէն։ Մամ.— 1250 սնտուկ փուրնիէ հասաւ սնտուկը 47 ղրշ.էն և 1500 սնտուկ Աբօլոն, սրնտուկը 44 ղրշ.էն։ Քարիւղ.— Թրանսիթի ընթացիկ գործառնութիւններ, սնտուկը 16¾ ղրշ.էն։ ռուսականին սնտուկը 19½ ղրշ. ոսկեդրամ կ'արժէ մեր հրապարակին վրայ։

ԱԼԷՔՈՒ.—Շաբաթուան մէջ հասան և ծախուեցան 32 տակառ Թրիէսթինսքօ, 35-36 օրան մէկ օսմ. ոսկիի. 14 տակառ ռումանական 35 36 օրան մէկ օսմ.ոսկիի, 47 տակառ Ուլասօֆքա, 33-34 օրան և 15 տակառ Բօտաքօֆքա, 36-37 օրան մէկ օսմ. ոսկիի։

ՀԱՆԻԱԾՈՒԽ.— Անկարեւոր գործառնութիւններ։ Քարտիֆին թօնն կ'արժէ 28-30 շիլին, Նիւքասթիլը 24-26 շիլին և Սկոտիսկանինը 20½-23 շիլին։

ՄԱՆԻՖԱԹՈՒՐԱ.—Բաւական կարեւոր գործեր։

ԱՐՏԱԾՈՒԵԼԻՔ ՆԻՒԹԵՐ.—Թիֆիֆի.—1100 հակ ծախուեցաւ, օրան 17-22 ղրշ.ի։ Բուրդ.—Գործ չեղաւ, ապրանքի պակասութենէն։ Բամպակ.—Անկարեւոր գործառնութիւններ։ Մեհմուտ.—150 օրան ծախուեցաւ, օրան 85 ղրշ.ի Կապերs.— 8—10,000 օսմ. ոսկիի առուտուր եղաւ այլ ապրանքներու վրայ։ Աֆիոն.—Մանուեցաւ 5 սնտուկ Ամասիա, օրան170-172 ղրշ.ի։ Դեղին մեղրամում.—Վաճառում չի կայ։ Ճեմրի.—Քիչ մը առուծախ եղաւ։ Բայսրիի տեսակին օրան կ'արժէ 3 ղուրուշ, Էնկլիզիինը 80-85 բարա, և Զիլէ, Թոգատ, Զորուզմի տեսակներուն օրան 2-2¼ ղուրուշի։ Գրիսսոր.—Վաճառում չի կայ. հրապարակը հաստատուն է. Մուսուլի սեռն օրան 5 ղրշ. կ'արժէ, ճերմակինը 6½ ղրշ։ Մորթ.—Վաճառում չի կայ. օրան 6-14 ղրշ. կ'արժէ։ Ընկոյզ.—Վաճառում չի կայ. օրան 45-50 փր. կ'արժէ։ Կաղին։—Վաճառում չի կայ։ Պտուղ.— Հրապարակին վրայ գործ չեղաւ։

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

Տ՞Ր Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՔ

396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

(Եանի գրիչոտ Էշոյ յուչը, Գէր Զէդուգեանց դիմ)

Կատարելագործեալ գործիքներու միջոցաւ ամենասաստիկ ցաւած ակառներն դէպ ուղղած կը լեցնեն. ցաւ չունենար և բնական գիրքերու պայմանաւ։

Նորահնար եղանակաւ, նուրբ, ճաշակաւոր, և դիմացկուն արհեստական ակառներ կը պատրաստեն, յար և նման բնականի, դէմի յանձնելու ըստ դրութեան, ծամելու, և ատելու երանելու երաշխաւորեալ։

Բերնի հիւանդութիւնք կատարելապէս կը բուժուին ինչպէս նաեւ թմբրեցուցիչ գեղերու և ամենակատարելագործեալ աք աններու միջոցաւ, առանց ցաւի ատամնահանութիւն.

Ց.Դ. Ամերկ. սով.հաճաձայն ձմեռները կիրակի օրերն ալ (Դէպ- ին։ ը) ինչպէս նաեւ ամեն օր, (Դէպ- ին։ էնէրը) հիւանդ կընդունին Բերայի գործատեղին

Գաբրիզոյեանք կրնան դիմել իրենց բնակարանն, Բի- 1 Խէ-ուէպ էֆէնտի։

LONDON & LANCASHIRE FIRE

ԼՈՆՏՈՆ ԵՒ ԼԱՆՔԱՇԻՐ

ՀՐԴԵՀԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1862Ի Ն

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 2,127,500 ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ

ԳԼԽԱՒՈՐ ՈՒՍՈՒՑԻՉ ՋԻՆՋԷԼ

Հէրէքէ Խան, Թիւ 2—3, Վէյսէ էֆէնտի, Ղալաթիա

Առաջնակարգ Ընկերութիւն մ'է սա, իր առատաձեռնութեամբ, ճշդապահութեամբ և պատուաւորութեամբ համբաւաւոր։

ՌՈՒԲԻ ԹԷՈՏՈՐ ՍԹԷՖԱՆՈՒ

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.

ԲԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԳԱՏԱՐԱՍ ԴՈՒՄԱՐ

906,000,000 ՖՐԱՆՔ

Տնօրէնութիւն յԵնոգ-

Փարիզ, 16, Գուլիամ մէ գ'Իթալիէն. 1, 3, եր Լը Բէլթիէ փողոցի սեփական շէնքին մէջ

1845ին հիմնուելն ի Վեր

Ապահովագրեալներու վճարուած 1 Մէկ— 123,000000

1895ի դրութիւնն

Ապահովագրեալներու վճարուած 87,000000
Հասոյթ 196,000000
Նոր ապահովագրութիւնք 661,000000

1896 յունուար 1

Ուանդր եւ անշարժ կալ. յԵւրոպա 40,00000
Ցաւելեալ դրամագլուխ 121,00000
Արդի ապահովագրութիւնք 1Մէկ—241,00000

Տնտեսական ոգեհովանի

Շահաբաժիններու բաշխմամբ և ապահովագիներու վերադարձմամբ՝ ի դէպ մահու.

Պայմանագրութեան նոր եղանակ

սկսեալ Առաջին տարւոյն լրանալուն պէս։

ԱՌԱՆՑ ՎԵՐԱՊԱՀՈՒՄԻ ի մասին բնակութեան և ուղեւորութեան.

Հինգ տարի եռքը ԻՐԱՒՈՒՆՔ ապով ընկերութենէն փոխառութիւններու որոց գումարը ընդունակուած է ապահովագրին մէջ։ աւելի ընդարձակ տեղեկութիւններու համար դիմել առ Տնտեսութիւն ի Թուրքիա

188 ՃՈՒ. ՀՈՒԻԹՕՂ ԵՒ ԸՆԿ.

Վէյսէաթ ագա, Պ. — խան, Ղալաթիա

ՖՐԵՏ. ԼԷՃԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.

ՇՈՒՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ավէլ՝ Ուլ և Ալիւ-Էլէց Գէլ- Բանոց լանգնաւոր

Անուանք	Թօնս	Անուանք	Թօնս
Վիրգորիան	10500	Ցլավիան	3500
Ամէնիան	10500	Էֆիբշիրն	3500
Քէսարիան	10500	Ազրժ.ին	3000
Լանքասդրիան	9000	Այմէրիան	2500
Ֆիլատէլֆիա	9000	Ադրապիան	3500
Գօլտմպան	8000	Ամէնիան	2500
Ձորձիան	8000	Ընտալուզիան	2500
Գոսդոնիան	8000	Ալգաշիրն	2500
Ֆիրճինիան	8000	Էլսպիան	2000
Ֆալէրնիան	3700	Մինտօ	900
Վալօնիան	3700	Օրօրդ	800
Ֆլամինիան	3700	Լիսպոն	800
Ֆապիան	3500		

Ապրանքի տէրերէն կը խնդրուի իրենց ապրանքն այլուր փոխադրելու կամ Ղաթիոյ մաքսատունն հանելու համար իրենց հրահանգը դրկել չոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմեա՝ ԷՏՎԱՐ ԼԱՖՈՆԴԻՆ

Մէհմէտ Ալի փաշա խան, Թիւ 1

Ղալաթիա

ՔՈՒՆԱՐԴ CUNARD

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈՒՆԱՒԱՑԻՆ

Ոչ ոգիոք երկու անգամ կը բանին Լիվերբուլ և Ազիւ-Էլէց Գէլ-

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թօնս
Ուսիպիա	7718	Գոթնիտ	4581
Էդիմբուրգ	7718	Սամարիա	3574
Սէրվիա	7391	Մարաթոն	2403
Ուրանիա	7268	Ազիաս	2398
Թավնիա	5587	Սարակոսա	2163
Սէֆալոնիա	5517	Թարիֆա	2246
Նայլիա	4809	Բալտիրա	2144
Սիթիա	4557	Թրինիտատ	1899
Ալէբրա	2143	Մորոքգօ	1855
Գէտար	1876	Ֆամբանիա	12950
Շէրպուրկ	1614	Լուբանիա	12950
Գալատիա	4845		

Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Զ. ՃՈՒՅ գործակատար

Thomas C. Joly

Ալիքսանտրիա խան, Թիւ 401

Ղալաթիա 571

ՀԱՄՊՈՒՐԿ ԵՒ ՄԻԻՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ Ֆունտ 14,500,000
Պահեստի դրամ » 26,504,000
Տարեկան հասոյթ » 58,937,000

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔՍ ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն մթերանոցներ և բնակութիւններ և ասոնց մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագիներով։ 572

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ԳԱՒՌԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ—Գաբու, Անանիտիսխան. 20 21 22

EMULSION SCOTT

ՍԿՕԹԻ ՕՇԱՐԱԿԸ

Գործարանին նշանը

միակ միջոցն է որով կարելի ըլլայ խմել ձկան իւղն և իրօֆօսֆիթը։ Խիստ հաճելի է ճաշակելու և մարսողութեան կ'օգնէ։ Աշխարհի բոլոր բժիշկները ՍԿՕԹԻ ՕՇԱՐԱԿԸ կը յանձնարարեն բուժելու համար

ՀԻՒԾԱԽՏԸ, ԽՈՑԸԼԸ (սրբաձա),
ԱՆԱՐԻՒՆՈՒԹԻՒՆԸ, ԾԻՐՈՒՄԸ,
ՄԱՆԿԱՆՑ ՈՍԿՐԱԹԵՐՈՒԹԻՒՆԸ,
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՎԱՏՈՒԱԾՈՒԹԻՒՆԸ,
ԹՈՒԻ ՏԿԱՐՈՒԹԻՒՆԸ, ՀԱԶԸ,
ՀԱՐԲՈՒԽԸ, ՆԻՀԱՐՈՒԹԻՒՆԸ,
և ՄԱՆԿԱՆՑ ՎՐԱՑ ՑԱՐՁԱԿՈՂ
ԲՈԼՈՐ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ։

Կը ծախուի բոլոր դեղագործներուն և դեղավաճառներուն քով։

Գործատաւոր ի Կ. Պոլիս. ՀԱՄՄԷՐ ԵՒ ՀԱՒՐԼ

ՇՕՄՊ RUSSE

NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՒՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբթուան երթեւեկութիւնք

Կ. 11 23 Միտիլի, Իզմիր, Կիրէսն, Ադրիանոպոլիս, ժամը 3ին յետ միջօրէի։
Հ. 12 24 Եվստաթիոսին սուրհանդակ, առաւօտեան ժամ 10։
Չ. 13 25 Տարտանէլ, Ախօրզ, Մէլանի, Իզմիր ժամը 4ին յետ միջօրէի։
Շբ. 15 27 Իւէյսլու. Սամսուն, Օրտու, Կիրասուն, Տրապիզոն եւ Զանում առտուն ժամը 11ին։ 562

ՇՈՒՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ և ՄԱՐՈՒՆԵԱՆ

Ն. ԲԱՖԷ ԵՒ ԸՆԿ

Մարսիլիայէ և Գենուա՝ Գալիա- կանոնաւոր բանոց

ԺԱՄԱՆԱԿԻՄ

Օգոստ. 22 Սիւրիասի Անատոլուի եզերքէն

ՄԵԿՆՈՒՄ

Օգոստ. 23 Սիւրիասի Մարսիլիա ուղղակի

Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,

Ա. կարգ 245 ֆրանք
Բ. » 175 »

Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն նաւուղղեցի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատար ԹԻՈԹԻՄ ԲԸՂՈՒԼ

575 Թոփխանէ, քարափին վրա

ՄՈՍ

ՇՈՒՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերբուլ, Գլասգոյ, Մէլբուրնէ և Սիդ- Ծովի ֆիլիա- Բանոց լանգնաւոր

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	
Բամմէս	3000	Թիսլս	2500
Անպիս	3000	Ներթիս	2400
Թէյպը	3000	Օսայրիս	2250
Քեանորուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարոս	3000	Մֆինքս	2000
Օսմանլի	3000	Դասքրնի	1500
Վարիօֆիս	2500	Դիլէն	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՎԻԹՕՂ և ԸՆԿ.

Ուլիթալ խան

ՃԷՕՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.

563 31, Ճէյմս Սթրիթ Լիվերբուլ

Աւրօնաւոր ԶԱՐԵՀ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

«ԱՐԵՒԵԼՔ»ի ԹԵՐԹՕՆԸ (8)

ԷՄԻԼ ՈՒԻԾՊՈՒՌ

ԱՐՈՒԱՐԶԱՆԻՆ ՏՂԱՆ

Ա.

ԵՐԿՈՒ ՄԱՐԴԻԶՈՒՀԻՆԵՐԸ

—Կը ցաւիմ, պարո՛ն, բայց եթէ այս կողմերը դաք, հաճեցէք յիշել իմ հրաւէրս։

—Կը յիշեմ; տիկնո՛ն, ըսաւ խոնարհելով։

Նատան կառքին մէջ, մարքիզուհին վերջին նայուածք մը փոխանակեց Նըկարչին հետ և կառքը հեռացաւ արագապէս։ Շատ չանցաւ, աներեւոյթ եղաւ փոշիէ ամպի մը մէջ։

Ջաղացքը վերադարձաւն, Ալպէռ Անսըլէն մտախոհ էր։

Տարակոյս չկար որ իր աչքին առջեւ անցած անակնկալ տեսարանէն և Տը Բրէսլ մարքիզուհիին հետ խօսակցութենէն ետեւ՝ խել մը խորհրդածութիւններ իրարու կը բաղխէին ուղեղին մէջ։ Եւ արդարեւ պատճառ կար իրենին պէս տաք երեւակայութիւն մը զրդռելու։

Տը Բրէսլ մարքիզուհին և Ուշպէ-ի խելագարն իրապէս նիւթ էին իր մեծ մտահոգութեան։

Ոտքի վրայ կեցած, իր սենեակին մէջտեղը, Պօլօռի կողմը կը դիտէր. յանկարծ գոչեց.

—Մ՚ըշտի գեղեցիկ է։

Ալպէռ Անսըլէն Օր. Տը Բրէսլի վրայ կը մտածէր։

5

ՏԸ ԲՐԷՍԼ ՄԱՐՔԻԶԸ

Երբ Դղեակը վերադարձան, մարքիզուհին և կոմսուհին սենեակ մը քաշուելով՝ երկարօրէն խօսակցեցան։

Ներելի է ենթադրել թէ ազարակին խենդն էր խօսակցութեան նիւթը։

Երկար ժամանակէ ի վեր կը ճանչէին զիրար՝ միեւնոյն վարժարանի մէջ դաստիարակուած ըլլալով. իկենց բարեկամութիւնը քաղցր յոյսերու և մեծապայծառ երազներու երջանիկ ժամանակէն կը սկսէր։ Հասակակից էին և քրոջ պէս զիրար կը սիրէին անկեղծաբար։ Կենաց ամէն պարագաներուն մէջ կընային իրարու վրայ վստահիլ։ Ուստի մարքիզուհին չէր կասկածեր իր բարեկամուհւոյն խորհրդապահութեան վրայ։ Հետեւապէս հաւանական է որ իր հոգւոյն գաղտնի յուզմունքն անոր յայտնելու պէտք կը զգար։

Ճշմարիտ բարեկամուհիի մ'անձնուիրութեանը վստահելու հարկն երբէք զգացած էր այսչափ։

Կրնանք նաեւ ենթադրել թէ կոմսուհին յանձնառու էր ամէն հնարաւոր տեղեկութիւններ հաւաքել տարաբաղդ կնոջ անցեալին վրայ, զոր դիպուածը Պօլօռի հողերուն տիրուրտոց պաշտպանութեանը տակ դրած էր դրե թէ։

Իրիկուան ճաշէն ետեւ՝ մարքիզուհին իմացուց թէ հետեւեալ օրը Փարիզ պիտի երթար։

—Ի՞նչպէս, մարքի՛զ, արդէ՞ն, ըսաւ որդին, Կիւսթաւ Տը Բրէսլ պատանին։

—Տիկին Տը Բրէսլ յայտնեց ինձ իր դիտաւորութիւնն, ըսաւ կոմսուհին, և ես հարկ չտեսայ ստիպելու որ աւելի երկար կենայ հոս։

Այս յայտարարութիւնը պէտք չեղաւ զուց ուրիշ խօսքերու։

Դեռատի կոմսը չկրցաւ ծածկել իր դժգոհութիւնը։

—Եթէ կիւսթաւ կ'ուզէ տակտին քանի մ'օր հոս մնալ իր Խտոն բարեկամին հետ, դէմ չեմ կենար, ըսաւ մարքիզուհին։

—Սիրելի՛ մայրիկ, մեծ հաճոյք կը պատճառէք ինձ, պատասխանեց Կիւսթաւ, Պօլօռա կենալը շատ սիրելի է ինձ. եթէ վաղը ես ալ մեկնէի, ցաւ պիտի զգայի քանի մ'օր աւելի չկրնալ կենալուս վրայ։

Հետեւեալ իրիկուն Տիկին Տը Բրէսլ և աղջիկը Փարիզ հասան նոյն կառախումբով, որուն մէջ էր նաեւ Ալպէռ Անսըլէն։

Կայարանին մէջ իրարու հանդիպելով՝ ողջունեցին զիրար, և այս եղաւ ամէնը, ի բաց առեալ այն նայուածքը զոր նկարիչն ուղղեց մանկամարդուհիին։

—Պարո՛ն Ալպէռ Անսըլէն զարմանալի դէմք մ'ունի այսօր, ըսաւ աղջիկն իր մօրը։

—Ա՛, ըրաւ մարքիզուհին, չկրցի նշմարել։

—Մտահոգ երեւոյթ մ'ունի։

Օր. Տը Բրէսլի խօսքը ճիշդ էր։ Երիտասարդը նեղացած էր և ինքզինքէն շատ դժգոհ։

Ցուզեալ զիշեր մ'անցուցած էր, ինքը որ միշտ հանգիստ կը քնանար։

Ռափայելի նկարած կոյսերուն ամէնն ալ աչքին առջեւէն անցեր էին, և այն դեղաքանչ պատկերներուն ամենուն ալ դէմքն ու նայուածքը ճշդիւ Օր. Տը Բրէսլի կը նմանէին։

Անկողնէն ելնելուն՝ պատուհանը բացաւ, և ծաղրադէմ պալիկ մը տեսնել կարծեց մասրենիներու մացառի մը մէջ։

—Բայց ինչ կայ հոս, գոչեց ճակտին զարնելով։ Պիտի խենթենա՞մ. ես սիրահարի՞մ Տը Բրէսլ մարքիզուհիին աղջկան... ո՜հ, լաւ խենթութիւն... Աշխատանոցս երթալու պէտք չունիմ. Փարիզ հասնելուս պէս՝ «ելիս տոքթէօր Պրանչին տունը տար» պէտք է ըսեմ կառապանին։

Եւ մտքի այս տրամադրութեամբ ճանրայ ելեր էր։

Տը Բրէսլ մարքիզը գործելու մեծ ազատութիւն թողած էր իր կնոջ։ Ճշմարիտ է որ ամուսնական շղթային օղակները ջախջախելու մասին ալ հոգ չէր ըներ իր կողմէ։

Պարտակ ունութեան դերի, իր ամուսնին անհոգութեամբն ինքզինք ազատագրեալ չհամարելով, մարքիզուհին շատ տառապեր էր սկիզբները իր կնոջական, ամուսնական և մայրական արժանապատուութեան տրուած վերքերէն։ Յետոյ քիչ քիչ իր մեծանձնութիւնը յաղթանակեր և իր վիրաւոր սիրտը՝ ուժգներ էր զինքն անարգող մարդէն։

Սակայն աշխարհի աչքին, այս երկու էակներն, որք գրեթէ օտարականի պէս կը վարուէին իրարու հետ, կատարելապէս միացած կը թուէին։

Մ՚ըշտի այսպիսի ընտանիքներ կան Փարիզի մէջ։ Մեր ընկերական մեծամեծ վերքերէն մին է այս։

Այն օրէն ի վեր որ մարքիզուհին կրնար ճանապարհորդել իր որդւոյ հետ, մարքիզն ոչ ևս ընկերակցեր էր իր կնոջ, ո՛չ հանգիստներ ոչ ալ ծովեզերեայ քաղաքները։

Ասկէց կրնայ հասկցուիլ թէ ինչո՞ւ Փարիզ կը կենար ինքն՝ երբ կիներ ու զաւակները Պօլօռի դղեակը հիւր գնացած էին։

Տը Բրէսլ մարքիզը քառասունեվեց տարու էր, յաղթահասակ և բարեձև մարդ մը, միշտ նորաձեւութեան քմահաճոյից համեմատ կը հագուէր։ Մազերը ճերմկիլ սկսած էին. տժգոյն և ծերունիի պէս խամրած դէմքն, ինչպէս նաեւ ճակտին վրայ յօնքերուն մէջտեղ փորուած խորին փոսերը կը վկայէին թէ երիտասարդ հասակին մէջ չափազանցօրէն անձնատուր եղած էր ամէն տեսակ հեշտութեանց։

(Շարունակելի)